



UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DA AMAZÔNIA

**RELATÓRIO DE GESTÃO
ASSESSORIA DE COOPERAÇÃO
INTERINSTITUCIONAL E
INTERNACIONAL (ACII)
2017 – 2021**

Belém – PA

Agosto/2021

UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DA AMAZÔNIA

Assessor de Cooperação Interinstitucional e Internacional
Reginaldo Alves Festucci Buselli

Equipe Técnica
Izana Coelho Magno do Espírito Santo
Luma Barbalho Pontes

LISTA DE IMAGENS

Imagem 01 – Equipe ACII.....	10
-------------------------------------	----

LISTA DE TABELAS

Tabela 01 - Nº Processos Criados pela ACII (via SIPAC).....	13
Tabela 02 - Nº Processos Despachados pela ACII (via SIPAC).....	13
Tabela 03 - Nº Processos Recebidos na ACII (via SIPAC).....	13
Tabela 04 - Processos Gerados na Unidade.....	14
Tabela 05 - Processos Gerados Fora da Unidade.....	15
Tabela 06 - Natureza das Demandas atendidas via E-mail.....	16
Tabela 07 - Informações Inseridas na Home Page da ACII a partir de 2018....	17
Tabela 08 - Informações Notícias Divulgadas na HomePage - ACII em 2017..	19
Tabela 09 - Notícias divulgadas no “Site” da ACII em 2018	20
Tabela 10 - Notícias divulgadas no “Site” da ACII em 2019.....	21
Tabela 11 - Notícias divulgadas no “Site” da ACII em 2020.....	23
Tabela 12 - Notícias divulgadas no “Site” da ACII em 2021 até Junho	24
Tabela 13 - Editais Lançados pela ACII em 2017.....	32
Tabela 14 - Editais Lançados pela ACII em 2018.....	32
Tabela 15 - Editais Lançados pela ACII em 2019.....	32
Tabela 16 - Editais Lançados pela ACII em 2020.....	33
Tabela 17 - Editais Lançados pela ACII em 2021.....	33
Tabela 18 - Histórico Programas Mobilidade/Out Internacional (2017-202)....	34
Tabela 19 - Discentes da UFRA que Realizaram Mobilidade Nacional.....	35
Tabela 20 - Afastamentos Internacionais Docentes	36
Tabela 21 - Afastamentos Internacionais Técnicos	36
Tabela 22 - Afastamentos Nacionais Docentes.....	36
Tabela 23 - Afastamentos Nacionais Técnicos	36
Tabela 24 - Visitas Institucionais na UFRA.....	37
Tabela 25 - Visitas institucionais realizada pelo Reitor da UFRA.....	37
Tabela 26 - Reuniões FAUBAI.....	38
Tabela 27 - Participação em Reuniões de internacionalização	39
Tabela 28 - Participação no ISS.....	39
Tabela 29 - Número de Participações em Eventos.....	40
Tabela 30 - Redação de Atas.....	40
Tabela 31 - Atuação PROELI.....	41
Tabela 32 - Tradução de Documentos (inglês), solicitados por Discente.....	43

LISTA DE GRÁFICOS

Gráfico 01 – Processos Criados via SIPAC pela ACII por ano.....	13
Gráfico 02 – Processos despachados via SIPAC pela ACII por ano.....	13
Gráfico 03 – Processos recebidos via SIPAC pela ACII por no	14
Gráfico 04 – Processos Gerados na Unidade.....	15
Gráfico 05 – Processos Gerados Fora da Unidade.....	16
Gráfico 06 – Demandas atendidas via E-mail por ano.....	17
Gráfico 07 – Acessos de Notícias por ano	19
Gráfico 08 – Inscrições em Editais ACII/Ano.....	33
Gráfico 09 – Mobilidade Internacional e Nacional/Ano	35
Gráfico 10 – Comparação Afastamentos Nacionais Docentes e Técnico.....	36
Gráfico 11 – Representação UFRA	40
Gráfico 12 – Participação em Eventos por Ano	40
Gráfico 13 – Atas produzidas pela ACII/Ano	41
Gráfico 14 – Número de traduções por ano	44

LISTA DE QUADROS

Quadro 01 – Perfil geral do corpo técnico.....	10
Quadro 02 – Acordos de Cooperação Internacionais	27
Quadro 03 – Memorando de Entendimento/ Protocolo de Intenções Internacionais.....	29
Quadro 04 – Acordos de Cooperação Nacionais	30
Quadro 05 – Protocolo de Intenções Nacionais.....	31
Quadro 06 – Programas de Mobilidade vigentes coordenados pela ACII.....	31

SUMÁRIO

1. HISTÓRICO.....	06
2. INTRODUÇÃO.....	07
3. EQUIPE.....	10
2.1 Perfil dos Profissionais da Equipe.....	10
2.2 Estagiários da ACII.....	11
3. ORGANIZAÇÃO ADMINISTRATIVA.....	12
4. COOPERAÇÃO ACADÊMICA.....	25
4.1 Acordos de Cooperação Internacionais.....	25
4.2 Memorandos de Entendimento e Protocolos de Intenções Internacionais.....	28
4.3 Acordos de Cooperação Nacionais.....	29
4.4 Protocolo de Intenções Nacionais.....	30
5. MOBILIDADE ACADÊMICA	31
5.1 Editais Lançados pela ACII (2017-2021).....	32
5.2 Mobilidade Acadêmica discente (2017-2020).....	33
5.3 Mobilidade Acadêmica docente e técnica (2017-2020).....	35
5.4 Visitas Institucionais recebidas na UFRA (2017-2021).....	37
6. REPRESENTAÇÃO DA UFRA NO BRASIL E NO EXTERIOR.....	37
7. LÍNGUAS ESTRANGEIRAS	41
7.1 Ensino de Línguas na UFRA.....	41
7.2 Tradução de Documentos.....	43
8. PERSPECTIVAS FUTURAS	44
9. REFERÊNCIAS.....	45

1. HISTÓRICO

A Assessoria de Cooperação Interinstitucional e Internacional (ACII) surge na estrutura organizacional da instituição no período de transição de Faculdade de Ciências Agrárias (FCAP) para Universidade Federal Rural da Amazônia (UFRA). No Estatuto da UFRA de 2003, consta que Assessoria compõe a Reitoria da instituição, sendo o cargo de chefia de livre nomeação da Reitoria. Aparece também no Regimento Geral da UFRA, tendo como objetivo a promoção do estreitamento das relações entre a UFRA e outras instituições de pesquisa, ensino e extensão, tanto nacionais como internacionais, promovendo assim a internacionalização da instituição.

Na gestão de transição de FCAP para UFRA foi criado o Escritório de Cooperação Internacional (ECI), dirigido pelo Professor Max Steinbrenner (primeiro Assessor internacional), pesquisador alemão que desenvolvia suas atividades como parte do convênio com a Universidade de Dresden. Em sua gestão há registros de que a UFRA participou da Associação de Universidades Amazônicas (UNAMAZ).

De 2005 a 2009, a ACII foi chefiada pelo Professor Dr. Marcel do Nascimento Botelho, Reitor da instituição (quadriênio 2017-2021). Em sua gestão foram firmadas duas importantes parcerias de mobilidade, o convênio CAPES/FIPSE “Fund for Improvement of Post Secondary Education”; e o convênio BRAFAGRI entre UFRA, PUC-PR, UFRJ e quatro universidades francesas (ISA Lille, ISARA- Lyon, El Purpan-Toulouse, École Supér, D’Agriculture D’Angers).

De 2009 a 2013, esteve à frente da ACII o Professor Dr. Hugo Alves Pinheiro, durante a sua gestão a UFRA aderiu ao programa Ciência sem Fronteiras (CsF) em 2012. Em 2013, foi implantado também o Programa Inglês sem Fronteiras (IsF), que alguns anos depois veio a ser denominado Idiomas sem Fronteiras (IsF).

De 2013 a 2017, o Professor Dr. Adriano Marlison Leão de Sousa foi o Assessor Internacional da instituição. Nesta gestão foi dada continuidade nas ações iniciadas durante o Programa Ciências sem Fronteiras, além de que foi ampliado o número de acordos internacionais, foram gerenciados outros programas de intercâmbios internacionais, com destaque aos programas patrocinados pelo Banco Santander e a parceria com a Universidade de Agricultura de Tóquio (Tokyo NODAI).

De 2017 a 2021, assumiu a gestão da ACII, o Professor Dr. Reginaldo Alves Festucci Buselli, que promoveu a estruturação administrativa e jurídica da unidade, por meio da formulação de Procedimentos Operacionais Padrão (POP), elaboração de formulários padrão, sistematização dos processos que entram e saem da unidade, categorização e registro das atividades desenvolvidas pela unidade com elaboração de relatórios mensais, revisão e atualização das normativas vigentes, elaboração de documentos, tais como o de “Política Linguística” e a constante atualização do site da ACII, observando aos princípios da transparência e controle social, e o não menos importante o planejamento do desenvolvimento da ACII. Adicionalmente, durante a gestão

do Prof. Reginaldo foram firmadas/renovadas relevantes parcerias nacionais e internacionais e promovido a Mobilidade Acadêmica Nacional e Internacional, conforme apresentado neste documento.

2. INTRODUÇÃO

INTERNACIONALIZAÇÃO

As nações estão se aproximando cada vez mais, seja no âmbito econômico, social, cultural ou político. O diálogo, a cooperação e o interesse mútuo, entre as nações, são caminhos para se buscar alternativas conjuntas para os problemas comuns às diferentes nações, evitando-se assim os conflitos e buscando um mundo mais justo. Se faz necessário uma educação capaz de abrir os olhos e as mentes das pessoas para as realidades do mundo, despertando-as para contribuírem para um mundo com mais justiça, equidade, respeito ambiental, sustentabilidade e direitos humanos para todos. Estes e outros aspectos podem ser discutidos e os objetivos comuns alcançados por meio da Internacionalização.

A Internacionalização pode ser definida como o processo de integração de uma dimensão internacional, intercultural, ou global no propósito, funções ou entrega da educação superior (Knight 2004). A Internacionalização apresenta três pilares: I – Mobilidade internacional da comunidade acadêmica (Docentes, Técnicos-Administrativos e Discentes); II – Política linguística; e, III – Colaboração e parcerias internacionais em ensino, pesquisa e extensão. A Internacionalização apresenta vários objetivos, dentre eles: 1. Promover a educação multicultural e intercultural; 2. Contribuir para a melhoria das experiências de aprendizado dos intercambistas nas instituições de acolhimento; 3. Contribuir para melhorar as experiências de ensino de professores que instruem os intercambistas em grupos mistos, contendo estudantes locais; 4. Sensibilizar as universidades para o multiculturalismo; 5. Melhorar o nível de competências interculturais de todos os envolvidos na educação universitária; 6. Descrever as necessidades específicas dos alunos em intercâmbio na sala de aula; e, 7. Promover o treinamento contínuo da equipe para o multiculturalismo e interculturalismo (Valiulis e Valiulis, 2006).

Atualmente, a Internacionalização na UFRA e, em várias outras instituições, apresenta vários desafios: a) Falta de legislação específica para apoiar as ações envolvidas na internacionalização; b) Obtenção de recursos destinados a internacionalização; c) Ensino de língua materna, libras e estrangeira; d) Motivação e capacitação de docentes, técnicos-administrativos e discentes; e) Atingir e manter os padrões internacionais; f) Alterações nos currículos; g) Equivalência curricular; h) Criação de programa internacional que oferta bloco de disciplinas em língua estrangeira; i) Tornar acessível as ações de internacionalização em todos os campi; j) Criar condições para o envio e recepção de professores, técnicos e discentes; e, k) Transformar os setores (assessorias e diretorias) envolvidos em internacionalização em Pró-Reitorias.

ASSESSORIA DE COOPERAÇÃO INTERINSTITUCIONAL E INTERNACIONAL (ACII)

A Unidade que tem assessorado e executado as ações envolvendo a mobilidade acadêmica nacional, a cooperação acadêmica nacional assim como a Internacionalização é a Assessoria de Cooperação Interinstitucional e Internacional (ACII). A ACII é uma Assessoria que compõe a Reitoria da instituição, e tem a atribuição de articular-se internamente e, também, com organismos nacionais e internacionais, estabelecendo mecanismos de interação e cooperação de interesse mútuo, envolvendo a Mobilidade nacional e internacional da comunidade acadêmica; as Políticas linguísticas; e, a Colaboração e parcerias nacionais e internacionais em ensino, pesquisa e extensão.

A ACII recebe demandas de serviços das diversas Unidades da UFRA, incluindo Reitoria, as Pró-Reitorias, Coordenadorias, Assessorias, Órgãos Suplementares, Institutos e Campi fora de sede. Além das demandas internas, a ACII recebe também solicitações de instituições nacionais, internacionais e da sociedade em geral.

A ACII desenvolve atividades de gestão de Memorandos de Entendimento, Protocolos de Intenção, Acordos de Cooperação Acadêmicos nacionais e internacionais, firmados pela UFRA, desde a negociação dos instrumentos jurídicos até a gestão de ações que surjam dessa parceria, tais como: a mobilidade acadêmica (promoção e organização intercâmbios), projetos conjuntos em ensino, pesquisa e extensão, organização de reuniões, orientação de docentes, técnicos e discentes, dentre outras.

A ACII planeja e executa todas as ações envolvendo o processo de mobilidade acadêmica, em suas diversas modalidades, dentre as quais destaca-se: 1) Coordenar a implantação dos programas e bolsas de mobilidade; 2) Elaborar editais de seleção e conduzir possíveis processos seletivos para mobilidade; 3) Divulgar oportunidades para a comunidade interna; 4) Elaborar guias informativos e documentos padrão relacionados à mobilidade acadêmica; 5) Acompanhar atividades desenvolvidas por discentes, docentes e técnicos em mobilidade; e, 6) Viabilizar o recebimento, acolhimento e acompanhamento de docentes, técnicos e discentes internos e externos. A ACII também está envolvida em atividades envolvendo os idiomas estrangeiros, tais como cursos livres de idiomas, tradução de documentos e, também, ações envolvendo a promoção da aproximação e difusão cultural. Devido à especificidade das atividades desenvolvidas na ACII, com destaque à promoção da Internacionalização da UFRA, se faz necessário que o corpo técnico detenha habilidades específicas: domínio de idiomas estrangeiros, relações internacionais, diplomacia, noções de direito e multiculturalidade.

A ACII apresenta em sua página na internet formulários, modelos de instrumentos, resoluções, políticas, POPs, editais, relação de membros da comunidade acadêmica que saíram ou que foram recebidos pela UFRA durante a mobilidade acadêmica, publicizando assim seus procedimentos e também suas ações e tornando-as transparentes a sociedade em geral.

A ACII exerce, portanto, uma função transversal e agregadora importante para a UFRA, buscando com diplomacia a conexão e interação positiva entre os diferentes atores nacionais e internacionais, envolvidos direta e indiretamente, no processo de cooperação e internacionalização, construindo assim pontes e ampliando as possibilidades para a Comunidade Acadêmica, proporcionando uma maior visibilidade tanto nacional quanto internacional da UFRA.

INSTITUCIONALIZAÇÃO E PRODUTOS ENVOLVENDO A ACII

Para que a ACII possa atingir seus objetivos institucionais e atender eficientemente o aumento das demandas internas e externas e, também, observando as diretrizes do governo federal para a educação superior, se faz necessário uma reestruturação administrativa continuada da ACII, possibilitando a atuação da ACII, como unidade administrativa independente, com regimento interno e demais procedimentos administrativos próprios da unidade. Assim, é indispensável o investimento continuado na estruturação administrativa e jurídica, ampliação do espaço físico e de pessoal, aquisição e capacitação do pessoal lotado na unidade, e o estabelecimento de um novo organograma, com divisões claras e especificação das diferentes frentes de trabalho.

Desse modo, com o objetivo de promover a institucionalização da ACII assim como a Internacionalização da UFRA, a atual gestão da ACII vem, desde 2017, trabalhando na estruturação administrativa e jurídica da unidade, por meio da formulação de Procedimentos Operacionais Padrão (POP), elaboração de instrumentos (modelos de Protocolo de Intenções, Memorando de Entendimento e Acordos de Cooperação) e formulários padrão, sistematização dos processos que entram e saem da unidade, observando o rito legal e as determinações da procuradoria jurídica, categorização e registro das atividades desenvolvidas pela unidade com elaboração de relatórios mensais, revisão e atualização das normativas vigentes, elaboração de documentos, tais como o de “Política Linguística”, já aprovada e publicada, e a constante atualização do site da ACII, observando aos princípios da transparência e controle social, e o não menos importante o planejamento do desenvolvimento da ACII. Atualmente, está tramitando o processo de reforma da nova sede da ACII (Processo 23084.020860/2019-09). Após a reforma e ocupação do referido espaço, a ACII poderá melhor desempenhar suas funções, representando assim de forma adequada a universidade à comunidade externa.

Com a finalidade de trazer maior visibilidade e transparência aos serviços, tanto internos quanto externos, prestados pela ACII, observando aos princípios da transparência e controle social, estão compilados neste relatório as atividades desenvolvidas por esta Assessoria no período de 2017 a 2021, demonstrando o comprometimento institucional da unidade em contribuir com o desenvolvimento da UFRA e o alcance de seus objetivos institucionais.

3. EQUIPE

A equipe técnica da ACII é composta por 01 docente, 02 técnicos administrativos e um estagiário, que somam um total de 04 colaboradores na unidade, apresentados no Quadro 01.

Quadro 01 – Perfil geral do corpo técnico

Nome	Cargo	Classificação (A, B,C, D ou E)	Titulação	Status do servidor	Idioma
Izana Coelho Magno do Espírito Santo	Assistente em Administração	D	Especialização	Ativo	Inglês em andamento
Luma Barbalho Pontes	Secretária Executiva	E	Mestrado	Ativo	Inglês e Espanhol
Reginaldo Alves Festucci Buselli	Docente	Associado	Doutorado	Ativo	Inglês
--	Estagiário(a)	Nível Superior	-	A contratar	Inglês

Fonte: ACII

Imagem 01 - Equipe ACII



Fonte: Arquivo Pessoal (Da esquerda para direita: Reginaldo, Izana e Luma)

2.1 Perfil dos Profissionais da Equipe

Izana Coelho Magno do Espírito Santo

Izana é graduada em Serviço Social pela Universidade Federal do Pará (2011), possui especialização em Governança Pública e Gestão Administrativa pela Faculdade Educacional da Lapa (FAEL), onde estudou as estratégias de Gestão de Risco na Organização Pública Federal. Izana atuou por 10 anos como assistente administrativa na UFPA, e ingressou na UFRA em 2018 no cargo Assistente em Administração da ACII.

Luma Barbalho Pontes

Luma é graduada em Secretariado Executivo Trilíngue pela Universidade do Estado do Pará (2012), e em Ciências Sociais com ênfase em Sociologia na Universidade Federal do Pará (2017), possui mestrado em Educação (2018), na linha de Políticas Públicas do Programa de Pós-Graduação em Educação da UFPA, onde defendeu a dissertação intitulada “O Ciência sem Fronteiras na Universidade Federal Rural da Amazônia: Perspectivas entre a Internacionalização da Educação Superior e a Política de Ciência, Tecnologia e Inovação”. É Secretária Executiva da UFRA e atua na Assessoria de Cooperação Interinstitucional e Internacional desde 2013.

Prof. Dr. Reginaldo Alves Festucci Buselli

O Prof. Reginaldo é graduado em Agronomia (1999), possui mestrado em Fisiologia Vegetal (2001), com ênfase em Fisiologia Molecular de Plantas (UFV), doutorado em Genética e Melhoramento (2007), com ênfase em Genética Molecular e pós-doutorado com ênfase em Biotecnologia Vegetal (2009) pela Universidade Federal de Viçosa. Foi Pesquisador pela Purdue University - USA (2001-2003). Atualmente, é Professor Associado da Universidade Federal Rural da Amazônia (UFRA), em sua atuação na Universidade foi Coordenador do Programa de Pós-Graduação em Biotecnologia Aplicada à Agropecuária da UFRA (2012 - 2017), Membro do Colegiado Geral da Pós-Graduação (2012 - 2017), Membro do Conselho de Ensino, Pesquisa e Extensão da UFRA (2012 - 2017), Membro do Conselho Universitário da UFRA (2012 - 2017), Membro Titular do Comitê Científico Estadual da Rede de Biodiversidade e Biotecnologia – BIONORTE (2012 - 2017), Membro Suplente da Associação Brasileira de Educação Internacional, FAUBAI Norte (2019 - 2021), Membro Titular da Associação Brasileira de Educação Internacional, FAUBAI Norte (2021 - presente), Membro do Conselho Curador da Fundação de Ciência e Tecnologia Guamá (2020 - presente), e desde 2017 até os dias atuais exerce o cargo de Assessor de Cooperação Interinstitucional e Internacional da UFRA.

2.2 Estagiários da ACII

Desde 2014, a ACII passou a contar com uma vaga para estagiários de nível superior a fim de contribuir na estrutura administrativa da unidade e no desenvolvimento de suas atividades diárias. De lá até aqui passaram pela ACII cinco jovens dos cursos de Secretariado Executivo Trilíngue e Relações Internacionais, os quais contribuíram grandemente para o desenvolvimento da unidade.

Além da função administrativa exercida pelos estagiários de nível superior, destacamos o papel da ACII como unidade supervisora de estágio e sua contribuição na formação acadêmica e profissional das estudantes que passaram pela setor no período de 2017 a 2021, as quais foram: Gabriela Regina Pinheiro Pinto (Secretariado Executivo Trilíngue/UEPA/2016 a 2018), Fernanda Teixeira Ataíde (Relações Internacionais/UNAMA/2018), Ana Vitória Monteiro Gouvêa (Relações Internacionais/UEPA/2018 a 2019) e Hévila Maria Silva Cardoso (Relações Internacionais/UEPA/2019 a 2020).

A ACII contribuiu na formação de seus estagiários dando a eles a oportunidade de se inserir em ambiente profissional administrativo e no âmbito das relações internacionais, observando como se desenvolvem na prática as relações internas das universidades, interinstitucionais e internacionais, tendo a oportunidade também de exercitar os idiomas estrangeiros, estes que são de grande valia no ambiente profissional atualmente.

3. ORGANIZAÇÃO ADMINISTRATIVA

A fim de que ACII consiga alcançar seus objetivos institucionais, atendendo ao aumento das demandas internas e externas, em consonância com o projeto de universidade da atual gestão superior, foi necessário realizar uma reorganização administrativa na unidade. Foram realizados ajustes nos procedimentos dentro das diretrizes legais, aportando transparência e agilidade aos serviços prestados pela ACII.

Dentre as atividades desempenhadas nesta esfera destaca-se a elaboração de documentos oficiais da unidade tais como a elaboração do Plano de Desenvolvimento da Unidade, o qual foi submetido em 2020 à Pró-Reitoria de Planejamento e Desenvolvimento Institucional (PROPLADI); elaboração da minuta do Regimento Interno; Revisão da Resolução de Mobilidade Acadêmica, a qual encontra-se aguardando o momento adequado para consulta pública; formulação de Procedimentos Operacionais Padrão (POP), atualização das Minutas de Acordos de Cooperação (bilingue), Minuta de Plano de Trabalho (bilingue), Notas Explicativas, todos disponíveis no site da ACII.

Até o momento a ACII finalizou seis Procedimentos Operacionais Padrão (POP), o POP é uma descrição detalhada de todas as operações necessárias para se realizar um serviço oferecido pela ACII, os quais são: POP/ACII-01 Procedimentos para Realização de Mobilidade Acadêmica Internacional (OUT); POP/ACII-02 Procedimentos para Realização de Mobilidade Acadêmica Nacional (OUT); POP/ACII-03 Procedimentos para Elaboração e Celebração de Acordos de Cooperação; POP/ACII-04 Procedimentos para Celebração de Protocolo de Intenções ou Memorando de Entendimento; POP/ACII-05 Procedimentos para Realização de Mobilidade Acadêmica Nacional (IN); e POP/ACII-06 procedimentos para Realização de Mobilidade Acadêmica Internacional (IN).

Também foram criados mecanismos de gestão por meio de planilhas de controle de movimentação de processos, planilha de atividades diárias desempenhadas pela unidade, agenda da unidade, confecção e controle de atas de todas as reuniões da ACII, elaboração de formulários padrão, “check lists”, calendário de tramitação de processos, relatórios mensais das atividades administrativas e sistematização dos processos.

As demandas da unidade são tramitadas, preferencialmente, via processo no Sistema Integrado de Patrimônio, Administração e Contratos (SIPAC) da UFRA, a fim de que os mesmos tenham a transparência necessária e fique registrada a sua tramitação interna. Nesse sentido, no período de 2017 a 2021, foram criados pela ACII, o total de 365 processos, recebidos o total de

559, e foram despachados 718 processos, conforme detalhado nas Tabelas 01 a 03, e respectivos gráficos.

Tabela 01 – Nº Processos Criados pela ACII (via SIPAC)

Ano 2017	Ano 2018	Ano 2019	Ano 2020	Ano 2021 (até julho)
25	125	126	67	22
Total de Processos Criados: 365				

Fonte: Registros ACII

Gráfico 01 - Processos Criados via SIPAC pela ACII por ano



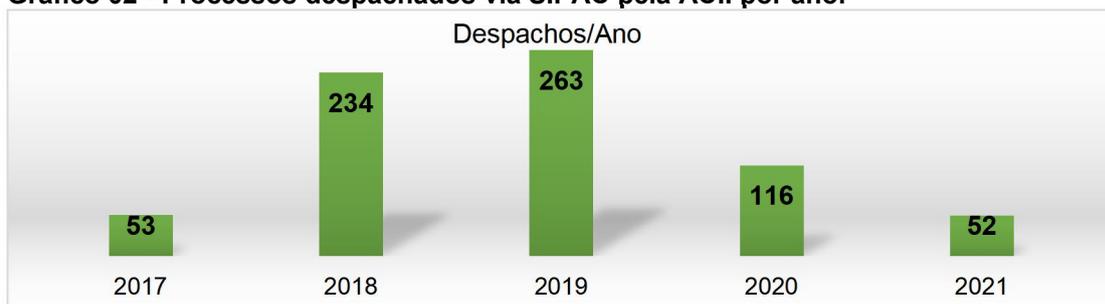
Fonte: Registros ACII

Tabela 02 - Nº Processos Despachados pela ACII (via SIPAC)

Ano 2017	Ano 2018	Ano 2019	Ano 2020	Ano 2021 (até julho)
53	234	263	116	52
Total de Processos Despachados: 718				

Fonte: Registros ACII

Gráfico 02 - Processos despachados via SIPAC pela ACII por ano.



Fonte: Registros ACII

Tabela 03 - Nº Processos Recebidos na ACII (via SIPAC)

Ano 2017	Ano 2018	Ano 2019	Ano 2020	Ano 2021 (até julho)
40	206	192	80	41
Total de Processos Recebidos: 559				

Fonte: Registros ACII

Gráfico 03 - Processos recebidos via SIPAC pela ACII por ano.

Fonte: Registros ACII

Analisando os processos gerados dentro da ACII (processos gerados na unidade), o ano de 2019 foi o ano com maior número de processos criados, e as categorias que mais se destacaram nesse período de 04 anos foram: Solicitação de Informações da UFRA (55 processos), Servidor ACII (58 processos), e Encaminhamento de Documentos para reitoria (54 processos).

Tabela 04 - Processos Gerados na Unidade

Categoria das Demandas	2017	2018	2019	2020	2021 (julho)	Soma
Acordo Internacional	04	14	03	02	01	24
Acordo Nacional	02	02	02	02	-	8
Acordo Interinstitucional	01	02	-	02	01	6
Agenda com Reitor	-	03	01	-	-	4
ANDIFES	-	-	-	-	01	1
Celebração de Acordo	-	01	01	-	-	2
Diárias e Passagens	-	07	07	02	-	16
Divulgação de Notícias site: ACII/ASCOM	-	06	01	01	-	8
Edital Seleção/ACII	-	-	04	02	02	8
Encaminhamento de Documentos para Reitoria	01	22	16	14	01	54
Estagio ACII	03	10	06	-	-	19
Eventos	-	05	-	-	-	5
FAUBAI	-	02	01	01	01	5
Idiomas Sem Fronteiras_ISF	-	10	-	02	-	12
Mobilidade Acadêmica Internacional	-	03	17	06	02	28
Mobilidade Acadêmica Nacional	-	-	01	02	-	3
Mobilidade Acadêmica Intercampi	-	-	01	-	-	1
Servidor da ACII	03	14	13	15	13	58
Solicitação de Informações da UFRA	03	14	28	10	-	55
Solicitação de Material Exp./ Permanente	01	04	11	01	-	17
Solicitação de Serviços para Prefeitura	06	01	06	04	-	17
Suporte Técnico STIC	01	02	07	01	-	11
Tradução de Documentos	-	03	-	-	-	3

Total por Ano	25	125	126	67	22	
Total de Processos: 365						

Fonte: Registros ACII

Gráfico 04 - Processos Gerados na Unidade



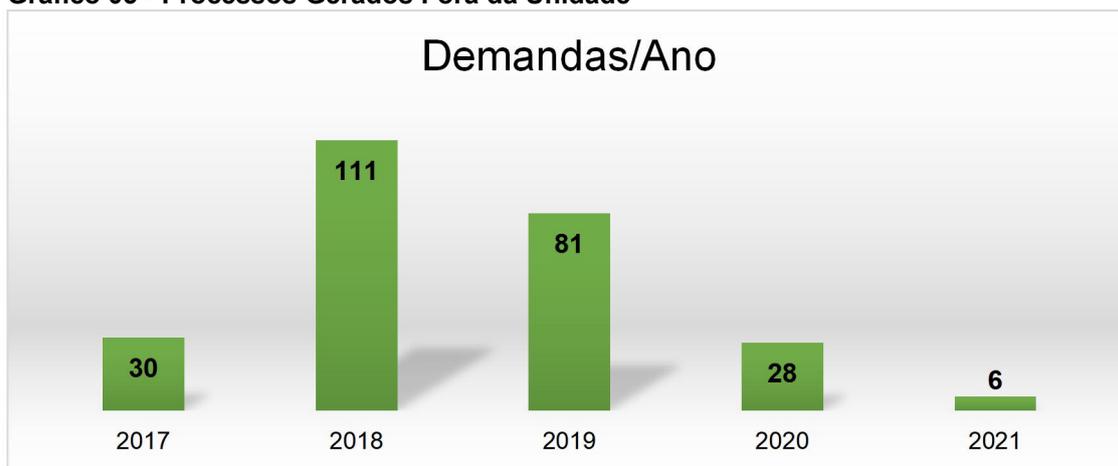
Fonte: Registros ACII

Já no rol de Processos gerados fora da ACII (gerados fora da unidade), o ano com maior número de processos registrados foi o ano de 2018, com o total de 111 processos, e por outro lado a categoria que mais se destacou ao longo do período analisado foi “Mobilidade Acadêmica Internacional”, esta categoria teve a incidência de 82 processos ao longo desses quatro anos, se destacando muito dentre as demais categorias, em segundo lugar ficou “Mobilidade Acadêmica Nacional” com 45 ocorrências, e em terceiro lugar, a categoria “Tradução de Documentos” com 38 processos.

Tabela 05 - Processos Gerados Fora da Unidade

Categoria das Demandas	2017	2018	2019	2020	2021 (julho)	Soma
Acordo Internacional	01	15	08	02	-	26
Acordo Nacional	01	01	-	03	-	5
Acordo Interinstitucional	-	02	-	-	-	2
Agenda com Reitor	-	01	-	-	-	1
Celebração de Acordo	-	-	04	02	01	7
Divulgação de Notícias	01	-	-	-	-	1
Edital Seleção/ACII	-	-	01	-	-	1
Informações da UFRA	-	01	08	05	03	17
Idiomas Sem Fronteiras_ISF	-	11	04	-	-	15
Mobilidade Acadêmica Internacional	14	35	27	06	-	82
Mobilidade Acadêmica Nacional	-	34	09	02	-	45
Mobilidade Acadêmica Intercampi	-	01	04	02	-	7
Sol. de Transferência de Campus	-	-	-	02	-	2
Servidor da ACII	-	01	-	-	-	1
Solicitação de Auxílio	-	01	-	-	-	1
Solicitação de Declaração	-	01	02	01	-	4
Solicitação de Serviços para Prefeitura	01	-	-	-	-	1
Tradução de Documentos	12	07	14	03	02	38
Total por Ano	30	111	81	28	6	256
Total de Demandas: 256						

Fonte: Registros ACII

Gráfico 05 - Processos Gerados Fora da Unidade

Fonte: Registros ACII

Pese à preferência administrativa da ACII em tratar as demandas da unidade via Processo no SIPAC, pela natureza do seu trabalho, das relações, da cooperação internacional e interinstitucional, muitas demandas chegam também via e-mail. No período de 2018 a 2021 (até a data de produção do presente relatório), foram atendidas 925 demandas recebidas via e-mail pela ACII. A categoria de demanda que se destaca nesta modalidade é “Acordo Internacional” com 133 ocorrências, seguida de “Mobilidade Acadêmica Internacional” com 125 ocorrências, e em terceiro “Solicitação de Informações da UFRA” com 109 ocorrências.

Destaca-se também que o período a partir de 2020, com o início da pandemia de Covid-19, as demandas via e-mail tiveram prevalência sobre os processos devido à suspensão das atividades presenciais na universidade.

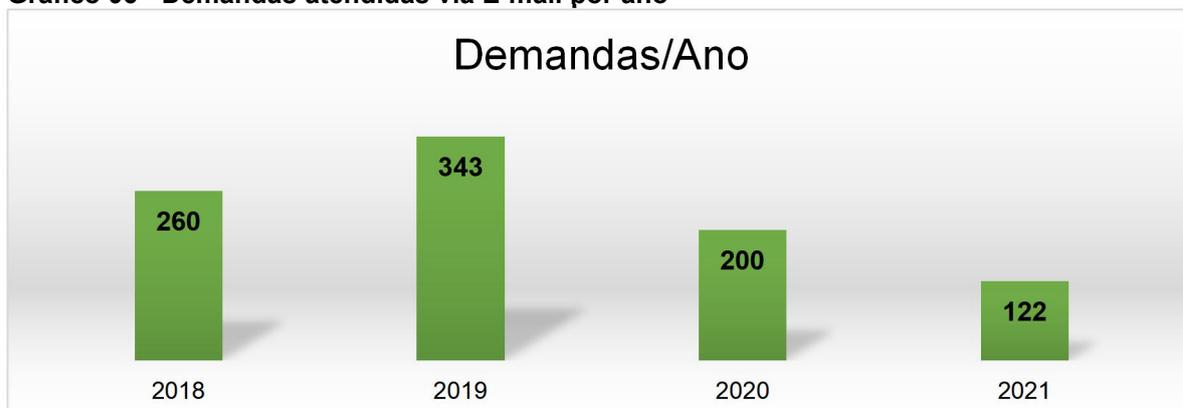
Tabela 06 - Natureza das Demandas atendidas via E-mail

Categoria das Demandas	2018	2019	2020	2021 (até julho)	Soma
Acordo Internacional	27	53	25	28	133
Acordo Nacional	06	11	22	21	60
Acordo Interinstitucional	05	-	04	06	15
ANDIFES	02	02	06	4	14
ATA	-	11	03	-	14
Convocação de Reunião	18	09	10	01	38
Diárias e Passagem	-	05	01	-	6
Divulgação ACII e/ou ASCOM	08	05	03	3	19
Divulgação de Notícias	-	21	-	03	24
Estagio ACII	19	06	-	-	25
Eventos	03	01	03	01	8

FAUBAI	07	09	04	02	22
Informações sobre Edital Seleção/ACII	25	27	42	07	101
Idiomas Sem Fronteiras_ISF	30	18	05	01	54
Mobilidade Acadêmica Internacional	28	66	18	13	125
Mobilidade Acadêmica Nacional	08	16	02	01	27
Mobilidade Intercampi	-	01	01	-	2
Tradução de Documentos	04	06	01	-	11
Procedimentos para Celebração de Acordo	54	26	08	12	100
Servidor ACII	-	01	04	01	6
Solicitação de Documentos	07	02	02	01	12
Solicitação de Informações da UFRA	09	47	36	17	109
Total por Ano	260	343	200	122	925
Total de Demandas Online: 925					

Fonte: Registros ACII

Gráfico 06 - Demandas atendidas via E-mail por ano



Fonte: Planilhas de Controle ACII

Por último, salienta-se a manutenção do site da unidade (<https://acii.ufra.edu.br>) constantemente atualizado, dando transparência à todas as ações, procedimentos e números da ACII. De 2017 até o junho de 2021, foram inseridas 37 novas informações no site, os quais conjuntamente somam o total de 47.429 acessos.

Tabela 07 - Informações Inseridas na Home Page da ACII a partir de 2017

Menu da Informação	Descrição da Informação	N. de Acessos Em 14.06.2021
Notas Explicativas	Tradução de Documentos	321
	Nota Explicativa sobre Prorrogação de Mobilidade Acadêmica	57
	Nota Explicativa sobre as Responsabilidades dos discentes na Mobilidade Internacional	46

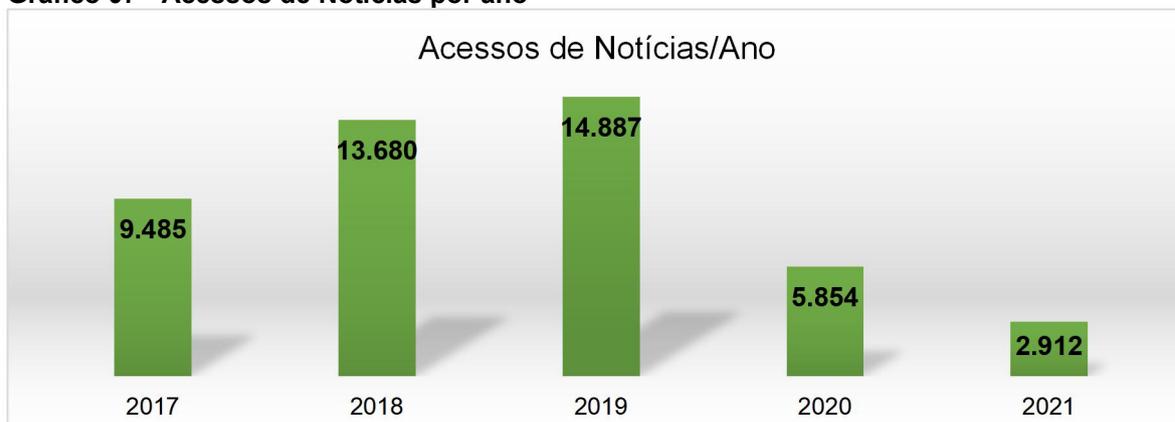
	Uso de materiais biológicos da biodiversidade Brasileira	218
	Prazo e Procedimentos para Celebração de Acordos	329
	Afastamento ou Mobilidade Acadêmica Internacional em tempos de Pandemia de COVID-19	395
MOU e Protocolo de Intenções	Minuta de Ofício	862
	Procedimentos para Celebração de MoU e Protocolo de Intenções	949
	POP Protocolo de Intenções/MoU	1.044
	Modelo de Minuta de MoU e Protocolo de Intenções	6.833
	Relação de MoUs e Protocolos de Intenções Celebrados	1.227
Acordos de Cooperação	Ofício	898
	Procedimentos para Celebração de Acordos	975
	POP Acordo	879
	Modelo de Minuta	9.292
	Quadro de Acordos	3817
	Nota sobre o uso de materiais biológicos da biodiversidade Brasileira	541
Mobilidade Acadêmica Nacional MOB_OUT	Documentos relacionados (Resolução N.304/16, Anexos, Procedimentos, Nota e Formulário)	3.527
	Instruções _ Mobilidade Nacional	755
	POP de Mobilidade Acadêmica Nacional	838
	Formulários: Formulário 01 e Formulário 02	497
	Discentes da UFRA em instituições nacionais	664
	Convênio ANDIFES de Mobilidade Nacional	698
	Docentes e Técnicos da UFRA em instituições nacionais	704
Mobilidade Acadêmica Nacional MOB_IN	Procedimento Operacional Padrão_POP	450
	Formulários: Carta de recomendação e Carta de exposição de motivos	331
	Alunos e Pesquisadores de instituições nacionais na UFRA	631
Mobilidade Acadêmica Internacional MOB_OUT	Documentos relacionados (Resolução N.304/16, Anexos, Procedimentos, Nota e Formulário)	3.534
	Formulários: Formulário 01 e Formulário 02	707
	Instruções_Mobilidade Internacional	539
	POP de Mobilidade Acadêmica Internacional	784
	Discentes da UFRA no exterior	1.602
	Docente e Técnico da UFRA no exterior	791
Mobilidade Acadêmica Internacional MOB_IN	Formulário: Information sheet for exchange student_ufra_brazil_fv	304
	Instruções Mobilidade Internacional	286
	POP Mobilidade Acadêmica Internacional - IN	303
	Alunos e Pesquisadores estrangeiros na UFRA	801
Total de Informações inseridas na home page: 37		47.429

Fonte: Site ACII

O site da ACII, além de ferramenta de transparência e acessibilidade, é o maior meio de comunicação da unidade com a comunidade acadêmica da UFRA e também com a comunidade externa. Mediante o site informa-se sobre a equipe da ACII, contatos, bem como os procedimentos operacionais já estabelecidos, e sobretudo é o veículo de divulgação das notícias da ACII, tais como a divulgação de editais internos para oportunidades de mobilidade e todas as fases de seleção, também divulgação de editais externos, dentre

outros. Todas as notícias postadas pela ACII no período de 2017 a 2021 somam o total de 47.429 acessos, destes o ano que se destaca com maior número de acessos é o ano de 2019 com 14.887 acessos.

Gráfico 07 - Acessos de Notícias por ano



Fonte: Site ACII

À continuação, nas tabelas 08 a 12, encontram-se descritas todas as notícias que foram publicadas no site da ACII por ano, de 2017 a 2021, organizadas pelo mês de publicação, a data da postagem, o título da notícia, e o número de acesso que tiveram até a data de 09 de junho de 2021, quando foi realizado o levantamento dos dados.

Tabela 08 - Informações Notícias Divulgadas na Home Page da ACII em 2017

Mês/ Ano	Nº de Notícias	Data da Postagem	Título da Notícia	Nº de Acessos em 09.06.2021
Janeiro/ 2017	01	20.01.17	Oportunidade de Intercâmbio Tóquio 2017	792
Março/ 2017	04	03.03.17	Oferta de bolsas de estudo para Turquia	748
		03.03.17	Academicxs Game Santander - Oportunidade de Intercâmbio	613
		10.03.17	Aviso sobre Intercâmbio de Tokyo Nodai em Setembro	646
		17.03.17	Aviso sobre Top Espanha 2017	576
Abril/ 2017	02	04.04.17	Seleção para o Programa de Bolsas Ibero-Americanas 2017	711
		05.04.17	Seleção de Estudantes Para Intercâmbio em Universidades Francesas	505
Maio/ 2017	03	03.05.17	17th International Students Summit - Oportunidade de Intercâmbio de curta duração para Taiwan	791
		18.05.17	Resultado Final do Edital Nº 02/2017 – Acii/Ufra	545
		23.05.17	Oportunidade de Mestrado para o Japão	565

Junho/ 2017	01	16.06.17	Bolsas Ibero-Americanas: Resultado Final do Edital para Graduação Sanduíche	540
Agosto/ 2017	02	18.08.17	Empreenda Santander	401
		18.08.17	Concurso Superbanda	371
Outubro/ 2017	01	25.10.17	Oportunidade de Intercâmbio no Japão 2018 (Edital 004/2017-Acii/Ufra)	597
Novembro / 2017	02	03.11.17	Programa de Mestrado Na França	389
		22.11.17	Resultado edital 004/2017	695
Total de Acessos nas Notícias: 9.485				

Fonte: Site ACII

Tabela 09 - Notícias divulgadas no “Site” da ACII em 2018

Mês/ Ano	Nº de Notícias	Data da Postagem	Título da Notícia	Nº de Acessos em 09.06.2021
Janeiro/ 2018	04	22.01.18	Vaga para Estágio Secretariado Executivo	495
		23.01.18	Seleção para Mobilidade Acadêmica Nacional 2018	780
		29.01.18	Oportunidade de Financiamento pelo Fundo de Repartição de Benefícios do Tratado Internacional sobre Recursos Fitogenéticos para a Alimentação e a Agricultura (TIRFAA):	407
		31.01.18	1º Congresso Internacional Multidisciplinar da Amazônia	385
Fevereiro/ 2018	06	05.02.18	Retificação Edital N° 001/2018 - ACII/UFRA	410
		15.02.18	Alteração da data do CIMA	512
		21.02.18	Resultado Final da Seleção de Estudantes_Mobilidade Acadêmica	446
		22.02.18	4ª Edição da Escola de Verão PLANT HEALTH AND QUALITY-Universidade de Angers (França)	404
		27.02.18	Edital de seleção Brafagri 2018	350
		28.02.18	Programa Mundial de Bolsas de Estudo do Governo Britânico-Chevening	444
Março/ 2018	1	07.03.18	Oportunidade de Bolsas de Estudo na Nova Zelândia	654
Abril/ 2018	04	16.04.18	Oportunidade de Intercâmbio de Curta Duração Tokyo NODAI	711
		23.04.18	Oferta de Aplicações do TOEFL	417
		27.04.18	Deferimento das Inscrições do Edital 002/2018-ACII/UFRA (Tokyo-NODAI)	342
		30.04.18	Divulgação do Resultado Preliminar do Edital N.002/2018	329

Maio/ 2018	02	02.05.18	Protocolo de Intenções_UFRA e UNAMA	327
		04.05.18	Resultado Final da Seleção para TOKYO NODAI	673
Junho/ 2018	01	06.06.18	Prêmio L'Oréal-UNESCO para as Mulheres na Ciência_Edição 2019	312
Julho/ 2018	02	09.07.18	Edital de Pré-Seleção para Mestrado na Tokyo NODAI - 2018	342
		30.07.18	Retificação - Edital N° 004/2018 - Programa de Bolsas Ibero-Americanas 2018	524
Agosto/ 2018	02	23.08.18	Comunicado_CIMA	272
		31.08.18	Prorrogado o Período das Inscrições_Idiomas sem Fronteiras_Curso de Férias	438
Setembro/ 2018	05	04.09.18	Visita de Alunos da Universidade de Agricultura de Tóquio (NODAI)	263
		12.09.18	Deferimento das Inscrições do Edital N.002/2019-ACII/UFRA (Ibero Americanas-2019)	383
		14.09.18	Resultado do Edital N.004/2018-ACII/UFRA (Ibero Americanas-2018)	441
		19.09.18	Visita dos Alunos da Universidade Tóquio (NODAI) no Campus de Tomé-Açu	279
		20.09.18	Resultado Final do Edital N.004/2018-ACII/UFRA (Ibero Americanas-2018)	387
Outubro/ 2018	01	05.10.18	Inscrições Abertas para Cursos de Inglês_ISF	283
Novembro /2018	06	06.11.18	Edital 005-2018/ACII - Oportunidade de Intercâmbio no Japão	334
		14.11.18	Realização do Teste Toefl	243
		20.11.18	Deferimento das Inscrições no Edital n.005/2018_Tóquio Nodai	273
		22.11.18	Palestras sobre Internacionalização	234
		22.11.18	Divulgação do Resultado Preliminar do Edital N.005/2018-ACII/UFRA	275
		29.11.18	Resultado Final do Edital N.05/2018 - Intercâmbio no Japão	311
Total de Acessos nas Notícias: 13.680				

Fonte: Site ACII

Tabela 10 - Notícias divulgadas no "Site" da ACII em 2019

Mês/ Ano	Nº de Notícias	Data da Postagem	Título da Notícia	Nº de Acessos em 09.06.2021
Janeiro/ 2019	01	10.01.19	Mestrado em Silvicultura Tropical Sustentável na Universidade de Copenhague	238
Fevereiro/ 2019	02	04.02.19	Oportunidade de Mestrado_ESA de Angers (Ecole Supérieure)	192

			d'Agriculture)	
		18.02.19	Conferência FAUBAI 2019	202
Maio/ 2019	15	03.05.19	Programa De Bolsas Unesco/Isedc - Edição 2019	217
		03.05.19	Edital Nº 01/2019 - Intercâmbio De Curta Duração - Tóquio Nodai	238
		03.05.19	Feira De Agronegócio Do Açaí - Açaízal	337
		03.05.19	A 8º Conferência Anual Da Rede Internacional De Universidades + Workshop De Recrutamento De Estudantes	187
		03.05.19	Deferimento das Inscrições no Edital Nº 01/2019 - Tóquio Nodai	212
		03.05.19	Resultado Preliminar No Edital Nº 01/2019 - Tóquio Nodai	176
		03.05.19	Resultado Final No Edital Nº 01/2019 - Tóquio Nodai	435
		03.05.19	X Edição Programa Para O Fortalecimento Da Função Pública Na América Latina	295
		08.05.19	Vii Simpósio De Bioquímica E Biotecnologia	481
		10.05.19	Nota De Esclarecimento - Programa Idiomas Sem Fronteiras/Ufra	310
		10.05.19	Aplicação do teste TOEFL	299
		14.05.19	Concurso Cultural "Quem Sonha, Poupa" - FEBRABAN	261
		14.05.19	Venha estudar Espanhol na Universidade Central do Chile	411
		16.05.19	Oferta de Bolsas para Estudantes Brasileiros na Espanha	421
		16.05.19	Brasil-Itália - Bolsas de Estudo da Farnesina a Cidadãos Estrangeiros	506
Junho/ 2019	03	07.06.19	Seleção de Estagiário - ACII	456
		21.06.19	Deferimento e Indeferimento das Inscrições para Estagiário	364
		26.06.19	Resultado Final da Seleção de Estagiário	402
Julho/ 2019	02	29.07.19	Edital Nº 02/2019 - ACII - Programa Iberoamericanas 2019	1412
		30.07.19	Edital Nº 03/2019 - ACII - Mestrado Tokyo NODAI	1017
Agosto/ 2019	05	19.08.19	Divulgação de Intercâmbio: Janeiro de 2020 em Toronto e Buenos Aires	443
		21.08.19	Deferimento das Inscrições do Edital N.02/2019-ACII/UFRA (Ibero Americanas-2019)	680
		22.08.19	Classificados na 1ª Fase do Edital	423

			02/2019 (Ibero Americanas 2019)	
		26.08.19	Classificação Preliminar dos Candidatos Edital 02/2019	400
		29.08.19	Resultado Final do Edital 02/2019 - ACII/UFRA	471
Setembro/ 2019	05	04.09.19	Deferimento das inscrições (Edital 03/2019 - ACII/UFRA)	397
		06.09.19	Resultado Preliminar do Edital 03/2019 - ACII/UFRA.	317
		11.09.19	Resultado Final do Edital N. 03/2019 - ACII/UFRA	459
		26.09.19	Oportunidade de Bolsa na República da Coreia	603
Outubro/ 2019	02	04.10.19	Programa de Bolsas Keizo Obuchi UNESCO-Japão para jovens	520
		22.10.19	Cursos de Línguas_UFRA/PROELI	1105
Total de Acessos nas Notícias: 14.887				

Fonte: Site ACII

Tabela 11 - Notícias divulgadas no “Site” da ACII em 2020

Mês/ Ano	Nº de Notícias	Data da Postagem	Título da Notícia	Nº de Acessos em 09.06.2021
Janeiro/ 2020	01	07.01.20	Edital para novos alunos do Curso de Línguas_PROELI	298
Março /2020	03	16.03.20	Edital N° 01/2020 - Oportunidade de Intercâmbio	408
		16.03.20	Edital Temporariamente Suspenso_Edital N° 02/2020 - Curso de Mandarin	262
		19.03.20	Comunicado_Expediente	296
Abril/2020	01	03.04.20	Cancelamento do Edital 01/2020_Intercâmbio	290
Maio/2020	02	04.05.20	Evento On line_PROELI	284
		08.05.20	Edital_Fluxo Contínuo	440
Julho/2020	01	30.07.20	Edital 003/2020 - Programa Ibero Americanas 2020	703
Agosto/ 2020	04	03.08.20	Edital N. 04/2020_ Mestrado e Doutorado na Universidade de Tokyo NODAI	675
		25.08.20	Deferimento das inscrições (Edital 03/2020 - ACII/UFRA).	311
		28.08.20	Classificados na 1ª Fase do Edital 03/2020 (Ibero Americanas 2020)	365
		31.08.20	Resultado Preliminar do Edital 03/2020 - ACII/UFRA.	374
Setembro/ 2020	03	03.09.20	Resultado Final do Edital 03/2020 - ACII/UFRA	346
		09.09.20	Projeto Reinventando o Japão - Desenvolvimento de Líderes nas Áreas de Alimentação, Agricultura e Meio Ambiente na América Latina.	237
		10.09.20	Resultado Final do Edital N. 04/2020 - ACII/UFRA	314

Outubro/ 2020	01	26.10.20	Expediente Remoto via Google Meet	251
Total de Acessos nas Notícias: 5.854				

Fonte: Site ACII

Tabela 12 - Notícias divulgadas no “Site” da ACII em 2021 até Julho

Mês/Ano	Nº de Notícias	Data da Postagem	Título da Notícia	Nº de Acessos (até julho)
Fevereiro/ 2021	02	02.02.21	Nota Explicativa sobre Afastamento ou Mobilidade Acadêmica Internacional em tempos de Pandemia de COVID-19	244
		11.02.21	APLICAÇÃO DE TESTE DE PROFICIÊNCIA DE LÍNGUA INGLESA - PROELI	171
Março/ 2021	06	04.03.21	Edital N° 01/2021 - Assessoria de Cooperação Interinstitucional e Internacional da UFRA	193
		15.03.21	Deferimento das inscrições no Edital n. 01/2021 - ACII/UFRA	177
		15.03.21	Resultado Final do Edital n. 01/2021 - ACII/UFRA	214
		18.03.21	Nota Explicativa sobre Prazo e Procedimentos para Celebração de Acordos	129
		18.03.21	Programa de Fortalecimento da Função Pública_ Fundação Botín	150
		18.03.21	Cursos de Inglês - British Council_Santander	227
Abril/2021	02	01.04.21	Discente da UFRA participará do Diálogo Nobel no Brasil: O Valor da Ciência	662
		23.04.21	Edital N° 02/2021 - Assessoria de Cooperação Interinstitucional e Internacional da UFRA	133
Maio/2021	08	04.05.21	Deferimento das inscrições no Edital 02/2021 - ACII/UFRA	84
		04.05.21	Resultado das inscrições no Edital 02/2021 - ACII/UFRA, pela Comissão Interna da UFRA	101
		06.05.21	Edital N° 03/2021 - Assessoria de Cooperação Interinstitucional e Internacional da UFRA	143
		24.05.21	Deferimento da inscrição no Edital n. 03/2021-ACII/UFRA.	43
		24.05.21	Resultado Final da inscrição no Edital n. 03/2021- ACII/UFRA	58
		25.05.21	Oportunidade de Bolsa de Pós-Doutorado	48
		27.05.21	Resultado final da inscrição no Edital 02/2021 - ACII/UFRA	41
		27.05.21	Catálogo de Cursos_Programa de Mobilidade Virtual Internacional ANDIFES	49
Junho/ 2021	05	01.06.21	Abertura das Inscrições Programa ANDIFES de Mobilidade Virtual Destino Brasil	26

		14.06.21	Intercâmbio em Ryukoku	91
		25.06.21	Aplicação de Teste de Proficiência: Língua Inglesa e Língua Espanhola	77
		25.06.21	Chamada de alunos para o_PROELI	66
		28.06.21	Programa Restoration Stewards_Oportunidade	66
Total de Acessos nas Notícias_julho/2021: 3.193				

Fonte: Site ACII

4. COOPERAÇÃO ACADÊMICA

Um dos principais objetivos institucionais da ACII na universidade é a promoção da Cooperação Acadêmica, para atingir esse fim, esta Assessoria desenvolve as funções de elaborar a minuta dos instrumentos jurídicos, auxiliar na negociação das cláusulas com a instituição parceira, seja ela nacional ou internacional, e por último, viabiliza a assinatura do instrumento, seguindo os Procedimentos Operacionais Padrão (POP) para formalização de acordo de cooperação, memorando de entendimento ou protocolo de intenções. Além da formalização das parcerias, também compete à ACII auxiliar na manutenção e renovação, quando cabível, dos mesmos. À continuação as cooperações firmadas pela UFRA no período de 2017 a 2021.

4.1 Acordos de Cooperação Internacionais

✓ Tokyo University of Agriculture (NODAI) - Japão

A ACII/UFRA administra a cooperação acadêmica com a Universidade de Agricultura de Tóquio (Tokyo NODAI), desde 2013, e desde então esta tornou-se a principal parceria internacional da UFRA, com a qual teve a oportunidade de participar de diversos programas de mobilidade internacional, incluindo: Programa Reinventando o Japão (Re-Inventing Japan Project - RJP), International Students Summit (ISS), e Intercâmbio Especial Pós-graduação (Special Exchange Students for Graduate Level).

No período de 2017 a 2021, a UFRA renovou a Carta de Acordo (Letter of Agreement) com a Tokyo NODAI por mais 05 anos (vigência 2018-2023), reiterando o interesse mútuo em cooperar, planejar e implementar programas de pesquisas científicas e ensino conjuntos. Além desta Carta de Acordo, a ACII trabalhou intensamente com a universidade parceira para assinar um acordo contendo ações mais específicas, e em março de 2021 foi assinado o Acordo Acadêmico de Mobilidade Internacional entre as partes, com vigência de 05 anos, o qual tem como objetivo fomentar a cooperação acadêmica na(s) área(s) de Agricultura, Meio Ambiente, Biociências e Ciências da Vida, visando promover o intercâmbio de docentes/pesquisadores, discentes de pós-graduação, discentes de graduação e dos membros do corpo técnico-administrativo de cada instituição.

✓ France Agro-French Network for Education and Research in Life Science - França

O consórcio da France Agro reunia quatro escolas de engenharia em agronomia, alimentação e meio ambiente: ESA-Angers, ISA Lille, PURPAN Toulouse e ISARA-Lyon. A rede foi formada em 1984 e gerencia, de forma colaborativa, as atividades internacionais das 4 escolas desde 1996. A rede está ativa no Brasil há mais de 25 anos e conta com 8 parcerias ativas. Em 2021 a ACII foi informada que a instituição ESA-Angers deixou o consórcio, no entanto a parceria permanece vigente para as outras três instituições.

A parceria entre a FranceAgro (anteriormente denominada FESIA-Fédération des Écoles Supérieures D'Ingénieurs em Agriculture), com a UFRA teve seu início em 2010, quando foi firmado o primeiro projeto perante a CAPES, no âmbito do Programa BRAFAGRI (Brasil-França-Agricultura), o qual teve suas atividades em curso até o ano de 2018.

O atual acordo de cooperação entre FranceAgro e UFRA foi firmado em agosto de 2019 e tem vigência de 05 anos, o mesmo tem como objetivo promover cooperação técnica, científica, educacional e cultura entre as signatárias, vislumbrando a execução de atividades conjuntas e de interesse mútuo, incluindo intercâmbio de docentes, técnicos administrativos e discentes.

✓ Universidade de Oslo - Noruega

A parceria entre pesquisadores brasileiros e noruegueses já vem sendo desenvolvida entre UFRA e a Universidade de Oslo (UiO) há anos, foi primeiramente formalizada em novembro de 2013, mediante um Memorando de Entendimento (MoU) com a finalidade nortear ações acadêmicas e de pesquisas entre as instituições. Além do MoU bilateral foi também assinado o Consórcio de Pesquisa em Biodiversidade Brasil-Noruega (BRC) em 2013, e o mesmo foi renovado em 2018. As seguintes instituições fazem parte também do mencionado Consórcio: a Universidade Federal do Pará; o Museu Paraense Emilio Goeldi; e, a Empresa Norsk Hydro. O Consórcio de Pesquisa em Biodiversidade Brasil-Noruega (BRC) tem como objetivo desenvolver pesquisas ambientais na Amazônia brasileira.

Em 2019 foi assinado um novo Memorando de Entendimento entre as instituições parcerias a fim de reforçar as intenções de cooperação conjunta entre as partes, enquanto foi negociado um acordo de cooperação a fim de garantir a realização de ações concretas como a realização Curso Internacional de Ecologia em Floresta Tropical, no qual devem participar discentes e docentes de programas de pós-graduação de ambas instituições, porém o mesmo está atualmente sem previsão de ocorrer devido à crise provocada pela pandemia do novo Corona Vírus.

O acordo entre UFRA e UiO visa estimular o ensino e os avanços científico-pedagógicos dos dois países, melhorar a qualificação de recursos humanos no ensino superior, aprimorando a produtividade do ensino pela oferta de oportunidades de aperfeiçoamento de pessoal por meio do intercâmbio de conhecimentos e experiências. O instrumento foi assinado pelo Reitor da UFRA em dezembro de 2020, porém em virtude das condições

impostas pela pandemia, o instrumento ainda não foi assinado pelo representante norueguês.

✓ Instituto de Saúde Global Barcelona - Espanha

O Acordo de Cooperação entre UFRA e a Fundação Privada Instituto de Saúde Global Barcelona (ISGlobal), está em trânsito para assinatura com a finalidade de possibilitar a estadia formativa de uma discente do Programa de Pós-Graduação em Saúde e Produção Animal na Amazônia (PPGSPAA) na instituição espanhola, a fim de que a mesma desenvolva suas atividades de pesquisas vinculadas ao curso de doutorado na ISGlobal, a qual faz parte de uma parceria mais ampla que envolve também a Universidade Autônoma de Barcelona (UAB), instituição com a qual a UFRA manteve parceria no período de 2017 a 2021, no âmbito do consórcio internacional denominado “ERANet-LAC”, o qual tem como título de projeto de pesquisa “Diagnóstico e vigilância de vírus transmitidos por vetores e hemoparasitas através da interface Homem - Vida Selvagem na Bacia Amazônica”. O referido acordo foi assinado pelo Reitor da UFRA em maio de 2021 e encontra-se nos trâmites finais para a oficialização do mesmo.

Quadro 02 – Acordos de Cooperação Internacionais

País	Universidade	Vigência	Instrumento	Site
Japão	Tokyo University of Agriculture (NODAI)	2018-2023	Letter of Agreement: Cooperação técnico-científica	www.nodai.ac.jp
França	France Agro-French Network for Education and Research in Life Science	2019-2024	Acordo de Cooperação	N/A
Japão	Tokyo University of Agriculture (NODAI)	2021-2026	Acordo Acadêmico de Mobilidade Internacional	www.nodai.ac.jp
Noruega	Universidade de Oslo	Em vias de assinatura	Acordo de Cooperação	www.uio.no/english/
Espanha	Instituto de Saúde Global Barcelona	Em vias de assinatura	Acordo de Cooperação	www.isglobal.org

Fonte: Site ACII

Por último, ainda não foi firmado nenhum instrumento jurídico, porém considera-se como uma frutífera parceria com a Nippon Foundation, a escolha da UFRA para receber uma doação de livros do Projeto Read Japan (Ler o Japão), vinculado à Nippon Foundation, o qual tem a missão de "Promover a compreensão do Japão em todo o mundo por meio de livros". A biblioteca da

UFRA foi indicada a concorrer ao projeto pelo consulado japonês em Belém, e após preenchimento e submissão da documentação solicitada, a UFRA foi contemplada com a doação de 195 livros (em língua inglesa) sobre o Japão. Os livros se dividem em cinco principais categorias: Política e Relações Internacionais; Economia e Negócios; Sociedade e Cultura; Literatura e Artes; e História. Os livros foram entregues na UFRA em 12/04/2021 pelo consulado japonês em Belém.

O referido projeto já doou livros para mais de 1.000 instituições ao redor do mundo. No Brasil a UFRA foi a sexta instituição contemplada com a referida doação, as instituições foram contempladas anteriormente foram: Instituto Rio Branco (2017), Universidade de Brasília (2018), Universidade de São Paulo (2009), Faculdades Integradas Rio Branco (2010), e Universidade Federal do Paraná (2010).

4.2 Memorandos de Entendimento e Protocolos de Intenções Internacionais

✓ Universidade do Porto - Portugal

A Universidade do Porto (U. Porto) e a UFRA possuem um histórico de cooperação conjunta, no período de 2012 a 2015, foi firmado um Protocolo de Intenções entre as referidas instituições. Portugal e especialmente a U. Porto é um destino muito procurado pelos discentes de graduação da UFRA para a realização de intercâmbio internacional. A fim de manter e até estreitar as relações institucionais, foi firmado novo Protocolo de Intenções em dezembro de 2018, com vigência de 05 anos, com a finalidade de estabelecer uma cooperação acadêmica, científica e cultural entre as duas Universidades, em todos os campos de comum interesse.

✓ Universidade de Lisboa - Portugal

No mesmo escopo das intenções de cooperação com a U. Porto mencionada acima, em janeiro de 2019 foi assinado o Protocolo de Intenções com a Universidade de Lisboa, com a finalidade de criar pontes para futuras ações conjuntas com a referida instituição portuguesa, com objetivo de promover a cooperação, realizar atividades de índole acadêmica, científica e cultural, pesquisa e docência, podendo incluir: Cooperação técnica; Projetos conjuntos; Intercâmbio de pessoal acadêmico; Intercâmbio de estudantes; Documentação e informação. O referido instrumento tem vigência entre 2019 e 2023.

✓ Ryukoku University - Japão

O Memorando Geral de Entendimento foi assinado entre Ryukoku University e UFRA em abril de 2019, tem vigência de 03 anos, tem por objetivo aproximar as relações entre UFRA e o Japão, relação esta que já vem sendo cultivada mediante a parceria da Tokyo NODAI, abrindo os caminhos para

futuras intercâmbios entre as instituições signatárias, publicações acadêmicas conjuntas, bem como pesquisas científicas em áreas de interesse mútuo.

✓ Universidade de Oslo - Noruega

O Memorando de Entendimento firmado entre UFRA e a Universidade de Oslo em junho de 2019, tem vigência de 05 anos, já é o segundo MoU assinado entre as instituições, e deu origem ao Acordo de Cooperação já mencionado acima. O referido instrumento poderá abranger em seu escopo: pesquisa, palestras e simpósios colaborativos; intercâmbio de pesquisadores e acadêmicos; intercâmbio de discentes; e intercâmbio de informação e materiais em áreas que sejam de interesse de ambas as partes.

Quadro 03 – Memorando de Entendimento/Protocolo de Intenções Internacionais

País	Universidade	Vigência	Instrumento	Site
Portugal	Universidade do Porto	2018-2022	Protocolo de Intenções	www.up.pt
Portugal	Universidade de Lisboa	2019-2023	Protocolo de Intenções	https://www.ulisboa.pt
Japão	Ryukoku University	2019-2021	Memorando Geral de Entendimento: Cooperação técnico-científica	www.ryukoku.ac.jp
Noruega	Universidade de Oslo	2019-2024	Memorando Geral de Entendimento: Cooperação técnico-científica	https://www.uio.no/

Fonte: Site ACII

4.3 Acordos de Cooperação Nacionais

✓ Santander Universidades

A parceria entre UFRA e Santander Universidades é de longa data, só o Programa Iberoamericanas já conta com 08 anos seguidos de adesão da UFRA, desde 2013, sendo o ano de 2021 o primeiro ano sem edição do referido programa em virtude da pandemia do novo Corona Vírus. O Programa Iberoamericanas tem objetivo de promover intercâmbio de estudantes de graduação de instituições de ensino brasileiras, portuguesas, espanholas, argentinas, chilenas, colombianas, mexicanas, porto-riquenhas, peruanas e uruguais, a fim de incrementar a qualidade da formação dos alunos de graduação das instituições de ensino participantes, consequentemente fomentando a internacionalização da UFRA mediante mobilidade internacional. De 2017 a 2021, catorze discentes de graduação da UFRA realizaram intercâmbio apoiados pelo mencionado programa patrocinado pelo Santander Universidades.

✓ Rede Andifes ISF

Em maio de 2020, o reitor da UFRA assinou o termo de adesão à Chamada Pública para compor a Rede Andifes IsF, aderindo desta forma ao Curso de Formação ISF e ao desenvolvimento da proficiência linguística de estudantes, docentes e corpo técnico-administrativo das IFES credenciadas; professores de idiomas da rede pública de Educação Básica; estrangeiros (em língua portuguesa), contribuindo para o desenvolvimento de uma política linguística para o país; o trabalho em rede visa o desenvolvimento de políticas linguísticas no Ensino Superior Brasileiro.

Quadro 04 – Acordos de Cooperação Nacionais

Entidade	Vigência	Objetivo
Santander Universidades: Acordo de Cooperação - Programa Iberoamericanas	2017	Fomentar a internacionalização através da concessão de bolsas para intercâmbio internacional.
	2018	
	2019	
	2020	
Rede Andifes IsF	Vigente (2020)	Propiciar a formação inicial e continuada de professores de idiomas para atuarem em processos de internacionalização.

Fonte: Site ACII

4.4 Protocolo de Intenções Nacionais

✓ BIOTEC-Amazônia

A parceria entre UFRA e a Biotec-Amazônia, foi inicialmente formalizada mediante o Protocolo de Intenções 001/2018, o qual teve vigência de 2018 a 2020, o objeto do referido instrumento é viabilizar a cooperação técnico-científica, visando desenvolvimento de atividades de interesse comum das instituições partícipes e a execução de projetos, estudos e pesquisas, com foco nas áreas de biodiversidade, biotecnologia e bionegócios, o instrumento teve seu primeiro Termo Aditivo firmado em 2021, estendendo sua vigência até 2023.

✓ Universidade da Amazônia (UNAMA)

Em abril de 2018 foi assinado o Protocolo de Intenções entre a Universidade da Amazônia, o mesmo possui vigência de 05 anos, e tem por objetivo estabelecer integração acadêmica e técnica entre as signatárias, com o propósito de constituir processo de cooperação que permita ações conjuntas mediante atividades de ensino, capacitação, pesquisa, extensão e

desenvolvimento, nas áreas de educação, ciência e tecnologia, gestão, favorecendo, desta forma, iniciativas inovadoras e criativas, incluindo, mas não se limitando, formação de cultura empreendedora, programas integrados de atividades científicas e profissionais, a serem desenvolvidas de forma ampla em prol do desenvolvimento regional.

Quadro 05 – Protocolo de Intenções Nacionais

Entidade	Vigência	Objetivo
BIOTEC Amazônia	2018 – 2021 Renovação: 2021-2023	Protocolo de Intenções Criação e Fortalecimento de ambientes de inovação nas regiões de integração do Estado do Pará
UNAMA	26/04/2018 - 26/04/2023	Protocolo de Intenções Colaboração nos campos de ensino, capacitação, pesquisa, extensão e desenvolvimento

Fonte: Site ACII

5. MOBILIDADE ACADÊMICA

A mobilidade acadêmica é uma das principais ferramentas de promoção da internacionalização e também do estreitamento das relações interinstitucionais. Usualmente as possibilidades de mobilidade surgem como frutos de parcerias institucionais da UFRA, e as mesmas são administradas pela ACII.

Esta Assessoria é responsável por criar os editais de seleção, divulgar as oportunidades, conduzir o processo seletivo, viabilizar a implementação da bolsa, acompanhar o discente ou servidor durante a mobilidade, e orientar a conclusão e retorno do mesmo. A ACII também realiza um trabalho de preparação dos discentes que desejam realizar mobilidade internacional, mediante reuniões e compartilhamento de experiências com discentes que já passaram por experiências de intercâmbio.

Quadro 06 - Programas de Mobilidade vigentes coordenados pela ACII

Nome do Programa	Descrição	Tipo	Público atendido
Mobilidade Andifes	Mobilidade Nacional	Mobilidade	Alunos de Graduação
Programa Iberoamericanas: Parceria com Banco Santander	Mobilidade Internacional em países Iberoamericanos	Mobilidade	Alunos de Graduação e Pós-Graduação
Mestrado e Doutorado na Tokyo NODAI	Mestrado ou Doutorado pleno	Mobilidade	Alunos graduados pela UFRA
International Student Summit: Parceria Tokyo NODAI	Mobilidade de curta duração	Mobilidade de Curta duração	Alunos de Graduação

Fonte: ACII

5.1 Editais Lançados pela ACII (2017-2021)

Conforme mencionado acima, esta Assessoria elabora e administra os editais de seleção de mobilidade acadêmica da UFRA. É responsável pela redação, elaboração de critérios, recepção de inscrições, análise das inscrições, avaliação do mérito, divulgação dos resultados e por fim acompanhamento da mobilidade. Segue à continuação o levantamento de todos os editais publicados pela ACII nos últimos 04 anos de gestão.

Tabela 13 - Editais Lançados pela ACII em 2017

Nº Edital	Descrição do Edital	Período das Inscrições	Candidatos Inscritos	Candidatos Selecionados
01/2017	Ibero Americanas/ Santander	03.04.17_09.06.17	68	9
02/2017	Intercâmbio de Curta Duração em NODAI (ISS)	03.05.17_16.05.17	3	1
03/2017	Pré-Seleção do Mestrado Tóquio NODAI	23.05.17_18.08.17	1	1
04/2017	Intercâmbio de Longa Duração em NODAI (RJP)	25.10.17_20.11.17	8	3
Total de Candidatos Inscritos: 80				

Fonte: Site ACII

Tabela 14 - Editais Lançados pela ACII em 2018

Nº Edital	Descrição do Edital	Período das Inscrições	Candidatos Inscritos	Candidatos Selecionados
01/2018	Mobilidade Acadêmica Nacional-ANDIFES	23.01.18_16.02.18	13	5
02/2018	Intercâmbio de Curta Duração em NODAI (ISS)	16.04.18_26.04.18	3	2
03/2018	Pré-Seleção de Mestrado em NODAI	09.07.18_06.09.18	Não houve	Não houve
04/2018	Ibero Americanas/Santander	30.07.18_12.09.18	61	5
05/2018	Intercâmbio de Longa Duração em NODAI (RJP)	05.11.18_19.11.18	7	3
Total de Candidatos Inscritos: 84				

Fonte: Site ACII

Tabela 15 - Editais Lançados pela ACII em 2019

Nº Edital	Descrição do Edital	Período das Inscrições	Candidatos Inscritos	Candidatos Selecionados
01/2019	Intercâmbio de Curta Duração em NODAI (ISS)	12.03.19_12.04.19	4	2
02/2019	Ibero Americanas/ Santander	29.07.19_20.08.19	21	2
03/2019	Pré-Seleção de Mestrado em NODA	30.07.19_03.09.19	1	1
Total de Candidatos Inscritos: 26				

Fonte: Site ACII

Tabela 16 - Editais Lançados pela ACII em 2020

Nº Edital	Descrição do Edital	Período das Inscrições	Candidatos Inscritos	Candidatos Selecionados
01/2020	Intercâmbio de Curta Duração em INDONÉSIA (ISS)	16.04.20_05.04.20	SUSPENSO_COVID-19	SUSPENSO_COVID-19
02/2020	Curso de Mandarim	Somente dia 20.03.2020	SUSPENSO_COVID-19	SUSPENSO_COVID-19
03/2020	Ibero Americanas/Santander 2020	30.07.20_23.08.20	26	2
S/N-2020	Edital de Fluxo Contínuo	Permanente	-	-
Total de Candidatos Inscritos: 26				

Fonte: Site ACII

Tabela 17 - Editais Lançados pela ACII em 2021 (Até agosto)

Nº Edital	Descrição do Edital	Período das Inscrições	Candidatos Inscritos	Candidatos Selecionados
01/2021	Evento Diálogo Nobel no Brasil	04.03.21_14.03.21	2	1
02/2021	Mobilidade Virtual_ANDIFES	23.04.21_03.05.21	3	1
03/2021	Intercâmbio de Curta Duração em NODAI (ISS)_On Line	06.05.21_23.05.21	1	1
04/2021	Pré-Seleção de Mestrado em NODAI	Em andamento	-	-
Total de Candidatos Inscritos: 06 até julho				

Fonte: Site ACII

Gráfico 08 - Inscrições em Editais ACII/Ano

Fonte: Site ACII

5.2 Mobilidade Acadêmica discente (2017-2021)

A mobilidade acadêmica pode se dar em diversas modalidades, pode ser quando membros da comunidade ufraniana vão para outras instituições, a qual chamamos de mobilidade “OUT”, e também pode ocorrer no sentido inverso, quando alunos ou pesquisadores de outras instituições vem para UFRA, que chamamos mobilidade “IN”. Dentro dessas classificações, a mobilidade pode ser nacional ou internacional, realizada por discentes, docentes e técnicos administrativos.

A principal modalidade desenvolvida pela UFRA é a mobilidade “OUT” internacional discente, que ocorre quando alunos da UFRA realizam uma parte

de seus estudos em instituições estrangeiras. Os principais programas de fomento para a concretização desse tipo de mobilidade foi o Re-Inventing Japan Project advindo da parceria com a Universidade de Agricultura de Tóquio, e o Programa Iberoamericanas patrocinado pelo Banco Santander. É importante destacar que a pandemia de Covid-19 afetou diretamente o fluxo internacional de pessoas afetando visivelmente os números de intercambistas nos anos de 2020 e 2021.

Tabela 18 - Histórico de Programas de Mobilidade Out Internacional (2017-2020)

Ano	Quantidade de discentes	Programa de Mobilidade
2017	4	Banco Santander - Programa Iberoamericanas de Graduação
	2	Brasil França Agricultura (BRAFRAGRI)
	2	Re-Inventing Japan Project - Longa Duração
	2	Re-Inventing Japan Project - Curta Duração/ISS
Total Intercambistas 2017: 10		
2018	6	Banco Santander - Programa Iberoamericanas de Graduação
	2	Brasil França Agricultura (BRAFRAGRI)
	2	Re-Inventing Japan Project - Longa Duração
	4	Re-Inventing Japan Project - Curta Duração/ISS
Total Intercambistas 2018: 14		
2019	4	Banco Santander - Programa Iberoamericanas de Graduação
	3	Re-Inventing Japan Project - Longa Duração
	2	Re-Inventing Japan Project - Curta Duração/ISS
Total Intercambistas 2019: 09		
2020	1	Mestrado Pleno na Tokyo Nodai (2020-2022)
	2	Banco Santander - Programa Iberoamericanas (Não realizado por Motivos de Pandemia)
Total Intercambistas 2020: 01 (PANDEMIA)		
2021	2	Banco Santander - Programa Ibero Americanas 01 aluno de graduação; 01 aluno de pós-graduação (Adiado por motivos de pandemia)
	1	ISS Online

Fonte: Registros ACII

Os números referentes à mobilidade “out” discente nacional são mais modestos, destaca-se no ano de 2018 o Edital de Mobilidade Acadêmica

Nacional-ANDIFES lançado, o qual concedeu 05 bolsas para mobilidade nacional, promoveu maior fluxo de discentes no referido ano, conforme observa-se na Tabela abaixo, sendo que o destino mais procurado pelos discentes foi a Universidade Federal de Lavras.

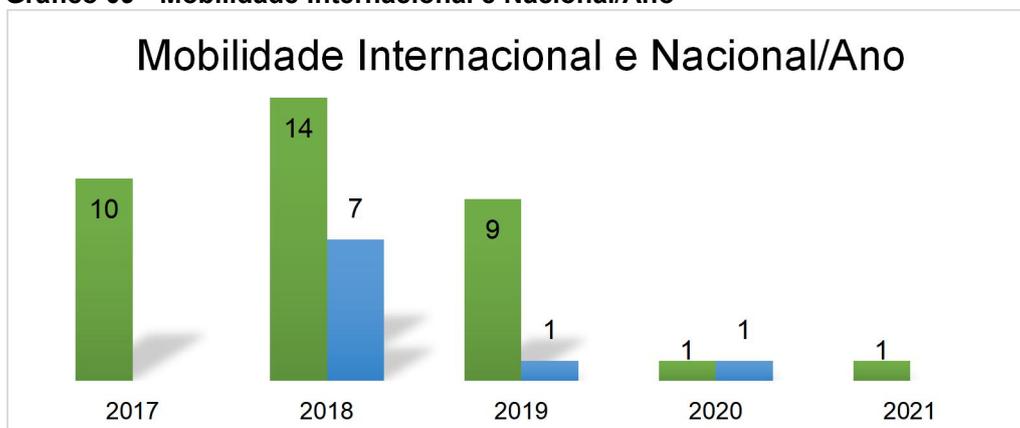
Tabela 19 - Discentes da UFRA que Realizaram Mobilidade Nacional

Ano	Nº Discentes	Instituição de Destino
2018	04	Universidade Federal de Lavras_UFLA
2018	01	Universidade Federal de Viçosa_UFV
2018	01	Universidade Federal de Mato Grosso_UFMT
2018	01	Universidade Federal do Tocantins_UFT
2019	01	Universidade Estadual do Centro-Oeste
2020	01	Universidade Federal de Viçosa_UFV
Total de Mobilidade Nacional: 09		

Fonte: ACII

O Gráfico 09 abaixo, demonstra a comparação entre os números da mobilidade “OUT” internacional (em verde) e nacional (em azul), pode-se perceber que há maior destaque para a mobilidade internacional até o momento, e também que a pandemia de Covid-19 afetou diretamente a execução dos programas de mobilidade, alguns tiveram que ser cancelados, outros adiados devido a situação de crise internacional.

Gráfico 09 - Mobilidade Internacional e Nacional/Ano



Fonte: Site ACII

5.3 Mobilidade Acadêmica docente e técnica (2017-2021)

A mobilidade acadêmica pode se dar também mediante o afastamento de docentes e técnicos administrativos da UFRA para cursos de mestrado, doutorado e até mesmo cursos de curta duração. É uma forma também de levar a presença da UFRA para outras instituições dentro e fora do país, criando novas parcerias, pesquisas conjuntas que podem se tornar parcerias internacional ou interinstitucionais.

Tabela 20 - Afastamentos Internacionais: Docentes (longas e curtas durações)

Ano	Nº Docentes	Países de Destino
2017	07	Venezuela, Áustria, Japão, Espanha, Estados Unidos, Colômbia
2018	07	Japão, Espanha, Paraguai, Alemanha
2019	11	Espanha, Estados Unidos, Portugal, França, Japão, Alemanha, México
2020	01	França
2021	04	Estados Unidos, Portugal e Argentina.

Fonte: ACII

Tabela 21 - Afastamentos Internacionais: Técnicos (longas e curtas durações)

Ano	Nº Técnicos	País de destino
2017	02	Espanha
2019	04	Holanda, Portugal, Espanha

Fonte: ACII

Tabela 22 - Afastamentos Nacionais: Docentes

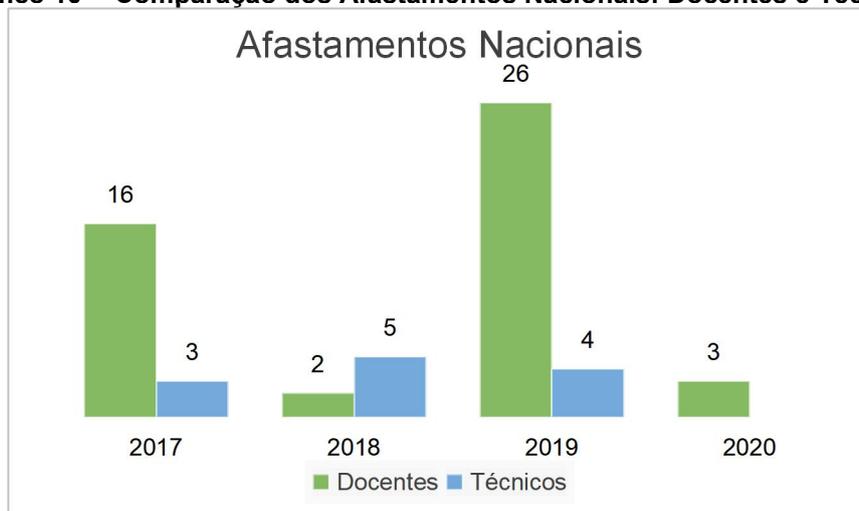
Ano	Nº Docentes	Instituição de destino
2017	16	UFPA, UNAMA, UFAM, UFPR, UFSC e UEM
2018	02	UFPA e UNIT
2019	26	Universidade Federal de Lavras, Universidade Federal Rural de Pernambuco, Universidade da Federal de Santa Catarina, Universidade Federal do Pará, Museu Paraense Emílio Goeldi, Universidade Federal do Amapá, Universidade Federal do Rio Grande do Norte, Universidade de São Paulo, Universidade Estadual do Norte Fluminense Darcy Ribeiro, Universidade da Amazônia, FUCAPE, Universidade Estadual do Piauí
2020	03	UFPA e UNIRIO

Fonte: ACII

Tabela 23 - Afastamentos Nacionais: Técnicos

Ano	Nº Docentes	Instituição de destino
2017	03	UFPA
2018	05	UFPA, FSCMPA, UEPA e UNISINOS
2019	04	UFPA e UNAMA

Fonte: ACII

Gráfico 10 - Comparação dos Afastamentos Nacionais: Docentes e Técnicos

Fonte: ACII

5.4 Visitas Institucionais recebidas na UFRA (2017-2021)

Na modalidade mobilidade “IN” a UFRA ainda possui baixa demanda, e a ACII está trabalhando para aumentar a atração de discentes e pesquisadores internacionais para a instituição. A presença de parceiros internacionais nesta universidade se dá majoritariamente em formato de visitas institucionais de curta duração, dentre as quais destacamos na tabela abaixo as visitas recebidas na UFRA no período de 2017 a 2021, o país de origem destacado é o Japão, e a instituição que visitou mais vezes a UFRA no referido período foi a Universidade de Agricultura de Tóquio (Tokyo NODAI).

Tabela 24 - Visitas Institucionais na UFRA

Ano	Instituição	Equipe
2017	Tokyo Nodai (Japão)	01 Professor 06 Alunos
2017	Northern Michigan University (EUA)	02 Professores 10 Alunos
2018	Tokyo Nodai (Japão)	01 Professor 05 Alunos
2018	Universidade De Oslo (Noruega)	02 Coordenaodres (BRC)
2018	Cesbio (França)	01 Professor
2018	Clacso (Espanha)	02 Professores
2018	Universidade Aberta De Barcelona	02 Professores
2019	Northern Michigan University (EUA)	02 Professores 10 Alunos
2019	Tokyo Nodai (Japão)	02 Professor 06 Alunos
2019	Mitsubishi Corporation S. A.	03 Representantes
2019	Fundação Japão No Brasil	01 Representante

Fonte: ACII

6. REPRESENTAÇÃO DA UFRA NO BRASIL E NO EXTERIOR

Conforme mencionado anteriormente, um dos principais objetivos institucionais da ACII na UFRA é criar parcerias entre a UFRA e as demais instituições, trazer maior visibilidade para a universidade e a sua produção de ciência e conhecimento nos cenários nacional e internacionais, para isto é necessário ampliar a participação da UFRA em eventos internacionais, espaços fóruns de debate nacionais e internacionais. Neste sentido, destaca-se a participação institucional da UFRA no mencionado tipo de evento no período de 2017 a 2021.

Primeiramente destacamos a participação internacional do Reitor, Prof. Marcel do Nascimento Botelho, em eventos internacionais, e também as visitas institucionais realizadas pelo mesmo.

Tabela 25 - Visitas institucionais realizada pelo Reitor da UFRA

Representante	Evento	Instituição	País	Período
Reitor	9º Simpósio Brasil - Alemanha de Desenvolvimento Sustentável	Universidades Alemãs	Alemanha	10 a 18/09/2019
Reitor	IV Encontro Internacional	Universidade de	Espanha	19 a

	de Reitores Universia	Salamanca		23/05/2018
Reitor	Visita Institucional	Universidade do Porto	Portugal	Maio/2018
Reitor	Visita Institucional ao Instituto Superior de Agronomia (ISA)	da Universidade de Lisboa	Portugal	Maio/2018

Fonte: Registros ACII

Em segundo lugar destacamos a adesão da UFRA à FAUBAI (Associação Brasileira de Educação Internacional), a qual foi regularizada em 2018 e vem sendo renovada desde então. A FAUBAI é o principal fórum de discussão da internacionalização da educação superior do Brasil, e atua nas seguintes áreas: Profissionalização da gestão da internacionalização; Compartilhamento de experiências e boas práticas; Promoção da Educação Superior Brasileira no mundo; Representação do Sistema Brasileiro de Educação Superior; Diálogo com os mais importantes atores de educação internacional no Brasil e no exterior; Contribuição para política nacional de internacionalização da educação superior brasileira; Advocacy para a Educação Internacional. A mencionada associação realiza reuniões anuais em âmbito nacional e também reuniões com as setoriais regionais, nas quais a UFRA tem mantido presença constante desde 2018.

Destaca-se também a forte atuação do atual Assessor de Cooperação Interinstitucional e Internacional da UFRA, Prof. Reginaldo Festucci Buselli, no referido fórum, o mesmo foi eleito como Vice-Coordenador da Regional FAUBAI Norte em 2018, e desde abril do ano corrente foi eleito como membro titular do Conselho Deliberativo da FAUBAI, representando a Região NORTE no referido Conselho.

Tabela 26 - Reuniões FAUBAI

FAUBAI (De 2018 a julho de 2021)		
Data	Local	Descrição do Evento
13 à 18.04.2018	Rio de Janeiro	Conferência Anual
14.08.2018	Macapá	Encontro FAUBAI (Regional Norte)
13 à 17.04.2019	Belém	Conferência Anual
31.10.2019	Palmas	Reunião de Gestores da FAUBAI
01.10.2020	Remoto	Reunião de Gestores da FAUBAI
13.10.2020	Remoto	Encontro FAUBAI (Regional Norte)
19.04.2021	Remoto	Assembleia
20.04.2021	Remoto	Reunião da FAUBAI
22.04.2021	Remoto	Reunião da FAUBAI
27.04.2021	Remoto	Reunião da FAUBAI
29.04.2021	Remoto	Reunião da FAUBAI
04.05.2021	Remoto	Reunião da FAUBAI
06.05.2021	Remoto	Reunião da FAUBAI
23.06.2021	Remoto	Reunião da FAUBAI
Total de Participações: 14		

Fonte: Registros ACII

Outro importante fórum nacional de deliberação a respeito da internacionalização da educação superior no Brasil é o Conselho de Gestores de Relações Internacionais das IFES (CGRIFES), conselho vinculado

à Associação Nacional dos Dirigentes das Instituições Federais de Ensino Superior - ANDIFES, no qual o atual gestor da ACII também tem mantido consistente participação desde 2018.

Tabela 27 - Participação em Reuniões de internacionalização

ANDIFES/CGRIFES (De 2018 a julho de 2021)		
Data	Local	Descrição do Evento
22.02.2018	Brasília	Workshop: Planejamento Estratégico de Internacionalização na Universidade Brasileira
29.11.2018	Brasília	Reunião da Plenária do Conselho de Gestores de Relações Internacionais das IFES (CGRIFES)
29.03.2019	Brasília	Reunião do Conselho de Gestores de Relações Internacionais das IFES (CGRIFES)
17.06.2019	Brasília	Reunião do Conselho de Gestores de Relações Internacionais das IFES (CGRIFES)
03 à 07.09.2019	Foz do Iguaçu	I Congresso de Internacionalização da Educação Superior
27.11.2019	Niterói	Reunião do Conselho de Gestores de Relações Internacionais das IFES (CGRIFES)
09.06.2020	Remoto	Reunião do Conselho de Gestores de Relações Internacionais das IFES (CGRIFES)
15.06.2020	Remoto	
17.06.2020	Remoto	
18.06.2020	Remoto	
29.10.2020	Remoto	
23.11.2020	Remoto	
01.03.2021	Remoto	
23.04.2021	Remoto	
20.05.2021	Remoto	
24.06.2021	Remoto	
Total de Participações: 16		

Fonte: Registros ACII

Por último, no âmbito internacional, destacamos a presença institucional da ACII/UFRA no International Students Summit (ISS), evento anual promovido pela Universidade de Agricultura de Tóquio, o mesmo reúne alunos dos parceiros internacionais da referida instituição japonesa, e objetiva proporcionar para estudantes de todo o mundo se reunirem o debate sobre alimentos, agricultura e questões ambientais no mundo, e discutir o papel dos jovens para um futuro sustentável na humanidade. Além da vertente acadêmica do evento, acontece também reuniões administrativas a respeito da cooperação com os parceiros internacionais, nas quais o Prof. Reginaldo se fez presente nos últimos anos:

Tabela 28 - Participação no ISS

International Students Summit (ISS) - Tokyo NODAI		
Data	Local	Descrição do Evento
23 a 30.10.2018	Tóquio-Japão	18º Encontro Internacional de Estudantes
13 a 24.09.2019	Tóquio-Japão	19º Encontro Internacional de Estudantes
06 a 13.09.2020	Universidade de Agricultura de Bogor (Indonésia)	20º Encontro Internacional de Estudantes (Cancelado em virtude da Pandemia)
14 a 17.09.2021	Remoto	20º Encontro Internacional de Estudantes (em definição)
Total de Participações: 04		

Fonte: Registros ACII

A participação institucional da UFRA nos espaços da CGRIFES/ANDIFES, FAUBAI E ISS no período de 2017-2021 é resumida no gráfico abaixo:

Gráfico 11 - Representação UFRA



Fonte: ACII

Além das reuniões nos fóruns de internacionalização destacados acima, no período de 2017 a 2021, a ACII participou de diversos outros eventos como, reuniões de gestão, reuniões de parcerias interinstitucionais junto à reitoria, prospecção de novas parcerias, palestras e seminários, os quais estão todos resumidos nos gráficos e tabelas a seguir.

Tabela 29 - Número de Participações em Eventos

Ano 2018	Ano 2019	Ano 2020	Ano 2021 (até julho)
58	39	35	19
Total: 151			

Fonte: ACII

Gráfico 12 - Participação em Eventos por Ano



Fonte: ACII

Ressalta-se ainda, que em todas as reuniões promovidas pela ACII e também aquelas às quais é chamada a participar, são elaboradas atas para o registro das mesmas. Todas as atas produzidas pela Assessoria, após assinadas pelos presentes, ficam disponíveis no site institucional da ACII. No período de 2017 a 2021 foram produzidas 57 atas.

Tabela 30 - Redação de Atas

Ano 2017	Ano 2018	Ano 2019	Ano 2020	2021
1	25	20	10	1
Total: 57				

Fonte: ACII

Gráfico 13 - Atas produzidas pela ACII/Ano

Fonte: ACII

7. LÍNGUAS ESTRANGEIRAS

A cooperação internacional, os processos de mobilidade internacional, e tudo que compõe o processo de internacionalização depende de uma ferramenta chave para ocorrer, a comunicação. Em ambiente acadêmico internacional a comunicação é estabelecida majoritariamente na língua inglesa, mas também são muito utilizados outros idiomas como espanhol e mandarim. Ademais, a língua nativa de cada país faz parte de seu arcabouço cultural, e conhecer o idioma dos parceiros propicia uma interação com maior compreensão entre as partes.

É nesse sentido que faz parte do escopo de atuação da ACII apoiar o ensino de línguas na UFRA, a fim de promover a proficiência em língua estrangeira da comunidade acadêmica da instituição, bem como dos estrangeiros em língua portuguesa.

Em 2018, a ACII apoiou à Profa. Ana Paula Martins Alves Salgado e Prof. Marílio Salgado Nogueira, docentes que estão à frente do núcleo de idiomas da UFRA, na implementação das políticas linguísticas da UFRA, a qual foi aprovada e homologada mediante a Resolução nº 206 de 28 de agosto de 2018 pelo CONSUN.

7.1 Ensino de Línguas na UFRA

O Programa de Ensino de Línguas – PROELI, foi fundado em 2017, iniciando suas atividades no campus da UFRA em Tomé-Açu, em seguida expandiu sua atuação para o campus sede, em Belém, no ano de 2019. O público-alvo do referido programa é de estudantes regularmente matriculados nos cursos de graduação e pós-graduação da UFRA, bem como, servidores técnicos administrativos e professores, e ainda, as pessoas da comunidade externa a UFRA. O programa vem desenvolvendo profícuo trabalho de disseminação de idiomas dentro da comunidade acadêmica e fora dela.

Tabela 31 - Atuação PROELI

Período	Turmas/ Atividades	Alunos	Cursos	Colaboradores
---------	-----------------------	--------	--------	---------------

2019.2	15 turmas	139 alunos	09 turmas - Língua Inglesa	- 11 bolsistas; - 05 professores colaboradores
			01 turma - Língua Espanhola	
			03 turmas - LIBRAS	
			02 turmas - Gramática Português	
2020.1	14 atividades remotas	526 participantes	02 cursos: - Curso Fonologia do Inglês para estudantes de língua estrangeira; - Curso online de Inglês para fins específicos: Agricultura.	19 palestrantes; 06 instituições brasileiras; 03 instituições estrangeiras: Austrália, Canadá e Colômbia.
			03 encontros com falantes nativos: - MEET & GREET – participante australiana, falante nativa de Inglês; - CONOCE Y SALUDA – participante colombiana, falante nativa de Espanhol; - CONHEÇA e CUMPRIMENTE – participante brasileira, surda, falante nativa de LIBRAS.	
			09 palestras: - Libras: estratégias de aprendizado; - Dicas para aprender Inglês sozinho; - Aprender Libras: o que mais te motiva para continuar estudando? - Limites e desafios no aprendizado autônomo de Língua Inglesa; - Autonomia no aprendizado de uma Língua Estrangeira; - Recursos tecnológicos para aprender espanhol; - Mobilidade acadêmica para países de Língua Inglesa; - Intercâmbio acadêmico de estudos na Espanha; - Intercâmbio acadêmico na pós- graduação: relatos de experiências.	
2020.1	06 turmas (online)	168 alunos	04 turmas - língua Inglesa	05 bolsistas; 05 colaboradores.
			01 turma - LIBRAS	
			01 turma - Redação do Português	
Em 2020 o PROELI atendeu a 694 alunos				
2021.1	09 turmas (online)	141 alunos	07 turmas - língua Inglesa	05 bolsistas; 05 colaboradores.
			02 turmas -LIBRAS.	
Primeira chamada para realização do Teste de Proficiência Leitora em Língua Inglesa da UFRA, houve participação de 417 pessoas provenientes das diferentes cidades brasileiras.				
No primeiro semestre de 2021 o PROELI atendeu a 558 alunos				

Fonte: Relatório PROELI

Além do PROELI, no início de 2020, a ACII iniciou as tratativas de parceria com Instituto Confúcio, o qual é vinculado à Universidade do Estado do Pará, com a finalidade de ofertar o curso de Mandarim na UFRA. Foram realizadas 02 reuniões com os representantes do Instituto Confúcio, e ficou

decida uma oferta de uma turma com 50 vagas para a UFRA com início em 25 de março de 2020, chegou-se a lançar o edital para inscrições no curso, no entanto, o mesmo foi suspenso em virtude da Pandemia de Covid-19. Assim que retornarem as atividades presenciais na UFRA, retornarão as tratativas com o referido Instituto para nova oferta do curso de mandarim.

Similarmente às tratativas com o Instituto Confúcio, foram iniciadas as tratativas com a Fundação Japão (Japan Foundation), em novembro de 2019, foi recebida na reitoria da UFRA a Sra. Satomi Aya, representante da Fundação Japão, juntamente com o Prof. Marílio Salgado e a equipe da ACII, para discutir a possível parceria entre a Fundação Japão e a UFRA para o ensino da Língua Japonesa. Atualmente a UFRA já enviou o projeto de ensino de língua e cultura japonesa para a Fundação Japão, de autoria do Prof. Marílio, e o mesmo está trabalhando na formulação do acordo de cooperação e seu respectivo plano de trabalho.

7.2 Tradução de Documentos

A universidade para se inserir na comunidade acadêmica internacional, além de necessitar que seus membros, corpo técnico, docente e discente, sejam habilitados a se comunicar em língua estrangeira, é necessário também que a universidade emita documentos em língua estrangeira. Para isso, a ACII é responsável por elaborar documentos em língua estrangeira e também realizar traduções de documentos oficiais da instituição. As traduções realizadas pela ACII possibilitam o fluxo de pessoas entre as instituições, provendo documentação necessária para realização de mobilidade internacional, e também possibilita a tramitação interna de documentos de entidades estrangeiras para a formalização de acordos de cooperação, protocolos de intenções, memorandos de entendimento, e documentos congêneres, tais como estatutos, documentos de capacidade civil, dentre outros.

A tabela e o gráfico abaixo representam exclusivamente as solicitações de discentes de traduções que chegaram e foram atendidas pela ACII via processo. Foram solicitados históricos acadêmicos, declarações e certificados diversos, diploma e ementas.

Tabela 32 - Tradução de Documentos para Inglês, solicitados por Discentes

Documento	2017	2018	2019	2020	2021
Histórico Acadêmico-SIGAA	9	12	13	3	2
Declaração de Conclusão	5	4	5	1	-
Declaração de Vínculo	-	-	2	1	1
Diploma de Graduação	1	-	-	-	-
Certificado do TOEFL	-	-	1	1	-
Declaração de PIBIC	-	-	1	-	-
Histórico de Tóquio NODAI	-	4	3	-	-
Ementas cursadas no Intercâmbio em NODAI	-	-	27	-	-
Ementas de disciplinas do Currículo de Med. Veterinária	-	-	98	-	-
TOTAL/ANO	15	20	150	06	03
Total de Documentos traduzidos: 194					

Fonte: ACII

Gráfico 14 - Número de traduções por ano

Fonte: ACII

8. PERSPECTIVAS FUTURAS

A tabela abaixo apresenta as perspectivas futuras de potenciais ações a serem desenvolvidas pela ACII.

Proposta de Ação	Por que devemos fazer?	Como devemos fazer?
Estruturação Administrativa Continuada da ACII	Aumentar a organização, eficiência, transparência e atender a legislação e ao público	Criação e revisão de notas, POPs, resoluções, regimentos e políticas específicas
Obtenção de nova sede da ACII	Proporcionar espaço adequado e melhores condições de trabalho para os servidores para a ampliação dos serviços prestados.	Reforma de espaço existente. Processo: 23084.020860/2019-09
Contratação de novos servidores	O número de servidores atuais é insuficiente para se atender as demandas	Contratação de novos servidores com perfil específico para atuar na ACII
Capacitação continuada de servidores	Aperfeiçoar e obter novas habilidades relacionadas a Internacionalização	Anualmente, os servidores receberiam treinamento em outras instituições nacionais e internacionais
Elaboração e aprovação do Regimento Interno da ACII	Definir as atribuições, divisões, funcionamento e responsabilidades das partes envolvidas	Documento apresentado pela Unidade será analisado e discutido internamente pela gestão, em seguida, será submetido a consulta pública e apreciado pelo Conselho
Elaboração da Política de Internacionalização da UFRA	Disciplinar e institucionalizar as ações de internacionalização	Documento apresentado pela Unidade será analisado e discutido internamente pela gestão, em seguida, será submetido a consulta pública e apreciado pelo Conselho
Elaboração do Plano de Internacionalização	Desenvolver, consolidar e integrar as ações de internacionalização no âmbito do ensino, pesquisa, e extensão	Documento apresentado pela Unidade será analisado e discutido internamente pela gestão, em seguida, será submetido a consulta pública e apreciado pelo Conselho
Definição dos Indicadores de Internacionalização	Para se ter parâmetros para se levantar e acompanhar a eficiência das ações de internacionalização	Definir os indicadores, acessá-los, divulgá-los e monitorá-los anualmente
Aumentar o número de parcerias com Instituições Nacionais e Internacionais	Estreitar as relações que visam o desenvolvimento de ações de interesse mútuo e prover oportunidades para a comunidade acadêmica	Realizar a prospecção de oportunidades, incentivar os professores/pesquisadores a formalizarem as suas parcerias, incentivar a participação em editais e programas
Aumentar o número de discentes, técnicos-administrativos e docentes em Mobilidade Nacional e Internacional	Contribuir para a formação e aperfeiçoamento de competências multidisciplinares e multiculturais, promover a pesquisa e inovação	Divulgação das ações de internacionalização nos campi, incentivar a mobilidade acadêmica, participar de programas, editais para captação de recursos para a internacionalização, oferta interna de bolsas de mobilidade para os discentes
Programa Internacional	Preparar os discentes da UFRA para	Ofertar blocos de disciplinas em língua

	experiências internacionais, bem como atender aqueles discentes internacionais que estão em mobilidade na UFRA, criação de ambiente multidisciplinar e multicultural	inglesa durante o primeiro e o segundo semestre de cada ano para os discentes internos e externos. Professores fluentes em língua Inglesa serão consultados sobre interesse em ministrar as disciplinas em língua inglesa
Apoiar o PROELI	Ampliar e consolidar o ensino de línguas na instituição	Participar conjuntamente de editais, parcerias e programas; prover suporte as ações desenvolvidas

O programa internacional, composto por um bloco de disciplinas, ministradas em língua inglesa por professores da UFRA tem como objetivo preparar os discentes da UFRA para experiências internacionais, exercitar as habilidades na língua inglesa, bem como atender os discentes de outras instituições internacionais que estão em mobilidade acadêmica na UFRA. Conseqüentemente, por meio das disciplinas ministrados em inglês, favorecer-se-á a criação e manutenção de um ambiente multicultural e multidisciplinar, atraindo discentes internos e externos interessados em estudar na UFRA e, em conhecer a cultura brasileira e a biodiversidade amazônica, aumentando assim a visibilidade da instituição e preparando os discentes da UFRA para os novos desafios de uma sociedade em constante mudanças.

9. REFERÊNCIAS

- Knight, J. (2004). Internationalization remodeled: Definition, approaches, and rationales. *Journal of Studies in International Education*, 8(1), 5–31.
- Valiulis, A.V. and Valiulis, D. (2006). The internationalization of higher education: a challenge for universities. *Global Journal of Engineering. Education*, 10(2), 221-228.
- Festucci-Buselli, R. A. (2019). Internacionalização: desafios e perspectivas. Seminário apresentado na Universidade Federal do Tocantins. Encontro Regional da FAUBAI-Norte, Palmas, Tocantins.